

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XXVIII.
ÉVFOLYAM
81. SZÁM
ÁRA: 80 FILLÉR
1971. IV. 6.,
KEDD

**Miért
vállalják?**

TANÁCSSTAGJELÖLTEK
VALLOMÁSAI

(4. oldal)

Megkezdődtek a szovjet űrkutatók napjai

Felszabadulásunk 26. évfordulója, a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXIV. kongresszusa és Gagarin immár történelmi úrrepülésének 10. évfordulója adott megillető alkalmat a Magyar-Szovjet Baráti Társaságnak és a vele együttműködő állami és társadalmi szervezeteknek a szovjet űrkutatás napjainak megrendezésére.

Az eseménysorozatot és ennek egyik kiemelkedő részét, a kétnapos űrkutatási tudományos ülésszakot hétfőn dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter nyitotta meg Budapesten, a Technika Házában.

A MTESZ központi asztronautikai bizottsága, az űrkutatási bizottság, s a Magyar Tudományos Akadémia nospur bizottsága által rendezett tudományos ülésszak jelentőségét az űrkutatásban élenjáró Szovjetunió űrhajós és tudós küldöttségének jelenléte és előadásai adták meg.

V. Jazdovszkij professzor, a világhírű űrbiológus és űrorvos „Az ember útja a kozmoszba” című előadásában áttekintést adott az ember első űrrepülését megelőző nagyszabású és széles körű tudományos munkáról.

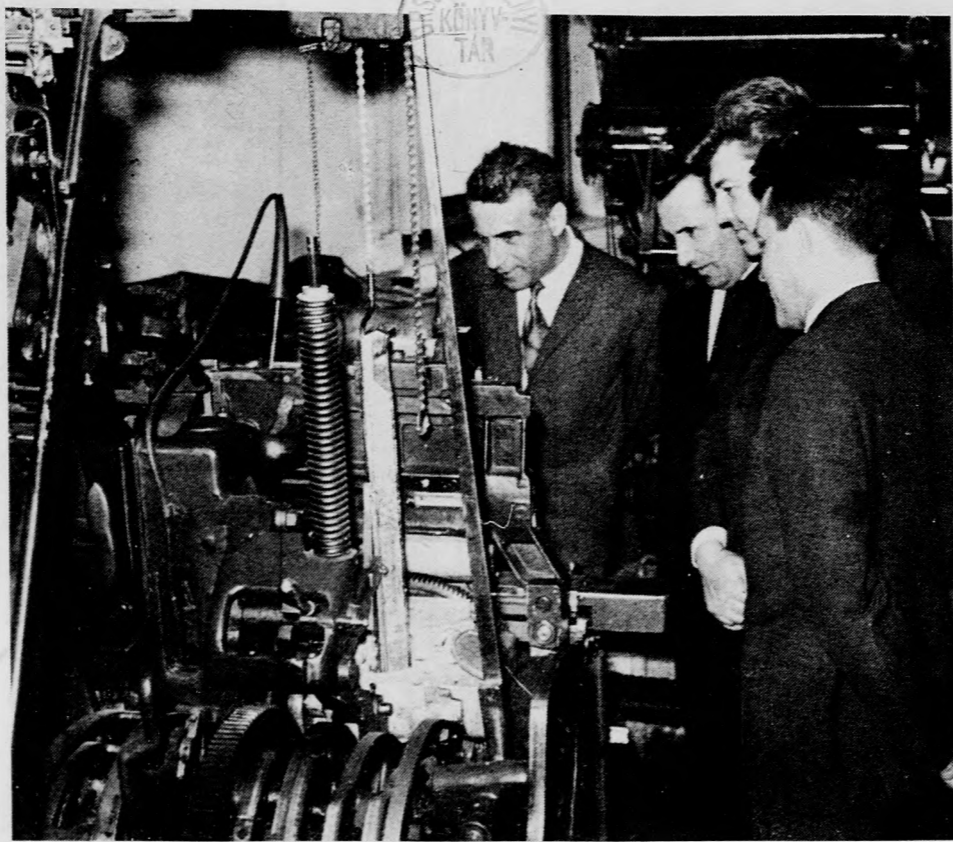
Borisz Rogyionov professzor, a Szovjet Tudományos Akadémia Űrkutatási Intézetének osztályvezetője a Lunohod-1 útvonalának földrajzi felméréséről tartott rendkívül érdekes, magas színvonalú, tudományos előadást.

A tudományos ülésszak délután szekcióüléseken folytatta munkáját. (MTI)

Budapestre érkezett a CGT küldöttsége

A Szakszervezetek Országos Tanácsának meghívására vasárnap este Budapestre érkezett a Francia Általános Munkásszövetség (CGT) küldöttsége, amelyet Henri Krauscki, a CGT titkára vezet. A küldöttség a magyar szakszervezeteknek a gazdasági, műszaki, tudományos fejlődéséből eredő feladatait és tevékenységét, valamint a dolgozók élet- és munkakörülményeinek fejlesztésében való közreműködését tanulmányozza. (MTI)

A vitaülés résztvevőinek egy csoportja



A képen: a román vendégek az Alföldi Nyomdában

Elutazott megyénkől a román delegáció

Mint már hírül adtuk, a felszabadulásunk 26. évfordulója alkalmából megrendezett ünnepségekre a Román Kommunista Párt Bihar megyei bizottságának delegációja látogatott el megyénkbe. A delegáció — melynek vezetője Constantin Ionescu, a Román Kommunista Párt Bihar megyei bizottságának titkára, tagjai: Ioan Kasziba, Nagyvárad municípium néptanácsának elnökhelyettese és Teodor Maghiar, a szocialista munka hőse, madarasi tsz-elnök — szombaton részt vett a felszabadulási ünnepségeken, vasárnap pedig Gál István, a megyei pártbizottság titkára és Bartha János, a megyei tanács vb-elnökhelyettese kíséretében ellátogatott Hajdúszoboszlóra.

A vendégeket a hajdúszoboszlói Búzakalász Termelőszövetkezetben dr. Kun László, a városi pártbizottság titkára és Kunkli Ferenc, a termelőszövetkezet párttitkára fogadta, majd Czinege Ferenc tsz-elnök tartott tájékoztatót, a négyezer holdon gazdálkodó, mintegy ezer tagú termelőszövetkezet munkájáról, eredményeiről és terveiről. Ezt követően a Hajdúszoboszlói Állami Gazdaságba látogattak el a román vendégek és magyar kísérőik, ahol Papp Károlyné, az állami gazdaság pártcszervezőségének titkára tartott ismertetőt a gazdaságról.

Tegnap reggel a román vendégek Sikula Györgynek, a megyei pártbizottság titkárának és dr. Gyarmati Józsefnek, a városi pártbizott-

ság titkárának kíséretében látogatást tettek a debreceni Agrártudományi Egyetemen, ahol dr. Ács Antal, az egyetem rektora és dr. Poór József tanszékvezető egyetemi tanár fogadta őket. Dr. Ács Antal tájékoztatót tartott az egyetem tevékenységéről, kutató- és oktatómunkájáról, majd a vendégek megtekintették az egyetemet és a kollégiumot.

Ugyancsak délelőtt megtekintették a román vendégek az Alföldi Nyomdát, ahol Benkő István igazgató fogadta őket, és tájékoztatta a nyomdában folyó munkáról, az eddigi eredményekről és a további tervekről.

A román delegáció tegnap délután utazott el megyénkől. A román határig elkísérték őket C. Nagy Gábor, a megyei pártbizottság titkára, dr. Ambrus István, a megyei tanács vb-elnöke, dr. Szilágyi Gábor, a Debrecen városi Pártbizottság első titkára, Kiss Imre, a megyei tanács vb-elnökhelyettese, Kiss Sándor, a megyei pártbizottság tagja, a MÁV üzemi pártbizottságának titkára, Ölveti Lászlóné, dr. Kovács Béla, a megyei pártbizottság osztályvezetői és dr. Ács István, a városi tanács vb-elnöke. A határnál részt vett a búcsúztatáson Ökrös Ferenc, a Berettyóújfalui járási Pártbizottság első titkára, Takács Károly, a Berettyóújfalui járási Tanács vb-elnöke és Balla Gyula, a Biharkezes nagyközségi Pártbizottság titkára is.

Befejeződött az első két napirendi pont vitája az SZKP XXIV. kongresszusán

MOSZKVA (TASZSZ) Egynapos szünet után hétfőn folytatta munkáját az SZKP XXIV. kongresszusa. A delegátusok folytatták a vitát a központi bizottság beszámolója és a központi revíziós bizottság jelentése felett. Az ülésen Mihail Szuszlov, a politikai bizottság tagja elnökölt.

Fikrjat Tabejev, a Tatár Autonóm Köztársaság pártbizottságának első titkára volt a hétfő délelőtti ülés első felszólalója.

A következő felszólaló Max Reimann, Németország Kommunista Pártja központi bizottságának első titkára kijelentette: a Nagy Október hazája, Lenin pártja, a hős szovjet nép, a szellemi és az anyagi központja az imperializmus ellen, a békéért, a társadalmi fejlődésért, és a szocializmusért küzd minden forradalmi mozgalomnak. Ezért a Szovjetunióhoz való viszony volt és marad a próbakö minden kommunista számára, mindinkább ez lesz minden békeszerető, demokratikus, haladó mozgalom értékelésének kritériuma.

Max Reimann rámutatott: Nyugat-Németországban a szovjet-nyugaton és lengyel-nyugaton szerződés ratifikálásáért vívott harc azt tanúsítja, hogy még mindig az antikommunizmus és a reakciós körök. Tevékenyen működnek a reakciós és a militarista erők, amelyek fokozni akarják a fegyverkezési versenyt, el akarják húzni vagy meg akarják hiúsítani az európai biztonsági értekezlet összehívását.

Leonyid Kulicsenko, a párt világrádi területi bizottságának első

titkára, a területi küldöttsége nevében helyeselte az SZKP központi bizottságának politikai irányvonalát és gyakorlati tevékenységét. Vlagyimir Gyegtyarev, az Ukrán Kommunista Párt donyeci területi bizottságának első titkára, a terület dicső hagyományainak folytatásáról beszélt.

Gilberto Vieira, a Kolumbiai Kommunista Párt központi bizottságának főtitkára felszólalásában rámutatott, hogy az új szovjet öt-éves terv nemzetközi jelentősége hatalmas, hiszen „a Szovjetunió nemcsak a leghaladóbb társadalmi rendszer megteremtője, hanem a béke legyőzhetetlen bástyája is az imperialista fenyegetéssel és agresszióval szemben, az SZKP pedig a proletár internacionalizmus leghívebb és legkipróbáltabb kifejezője”.

„Pártunk következetesen síkra száll a nemzetközi kommunista mozgalom egységéért, büszke az SZKP-hez fűződő valóban testvéri kapcsolataira, és úgy véli, hogy az összes imperialistaellenes erők egész világra kiterjedő egységfrontjának megteremtése a béke megőrzésének és az imperializmus által elnyomott összes nép felszabadulásának legfőbb és döntő biztosítéka”.

Alekszandr Csakovszkij író, a Lityerturnaja Gazeta főszerkesztője felszólalásában hangsúlyozta, hogy a szovjet kommunista írók, az egész szovjet művészeti társadalom őszintén helyesli a párt határozott lenini irányvonalát a művészi alkotótevékenység területén.

(Folytatás a 2. oldalon)

Hétfőn folytatta tanácskozását az SZKP XXIV. kongresszusa. A képen (jobbról balra): Brezsnyev, Podgornij és Koszigin a küldöttek egy csoportjával. (Telefotó — TASZSZ—MTI—KS)



Kétnapos vitaülés kezdődött Debrecenben a nevelési terv és a tanterv alkalmazásának tapasztalatairól

A Magyar Pedagógiai Társaság nevelésméleti szakosztálya, általános iskolai szakosztálya és hajdúbihari debreceni területi tagozata, a Szabolcs-Szatmár-Borsod-Heves megyei területi tagozatok részvételével április 5-i kezdettel a Déri Múzeum előadói termében vitaülés kezdődött a nevelési terv és a tanterv alkalmazásának tapasztalatairól. Az országos rendezvényen több mint száz pedagógus vesz részt az ország számos városából, megyéjéből.

Az első napi ülést Nagy Sándor, a hajdúbihari területi tagozat titkára nyitotta meg, majd az elnöklő dr. Zrinszky László, az Országos Pedagógiai Intézet munkatársa dr. Nagy Jánosnének, a pedagógiai tudományok kandidátusának adta meg a szót, aki „A nevelési terv bevezetésének tartalmi és módszertani problémái” címmel tartotta meg referátumát. Korreferátumot dr. Ballér Endre, Domokos Pál, Ferencfalvy Kálmán és dr. Petrikás Árpád mondott.

A referátumok és korreferátumok elhangzása után a vitában számos hozzászólás hangzott el a nevelési terv és a tanterv alkalmazásának gyakorlati tapasztalatairól. A vita élénkségét a nevelési terv mellett elhangzó, és az azt bíráló felszólalások bizonyították.

A vitaülés első napján az elnöki tisztelet dr. Zrinszky László, dr. Majzik Lászlóné, az OPI munkatársa és dr. Jurcsák Lászlóné, a Tanítóképző Intézet tanára látta el.

A vitaülés kedden folytatja munkáját.

Befejeződött az első két napirendi pont vitája az SZKP XXIV. kongresszusán

(Folytatás az 1. oldalról)

A következő felszólaló Viktor Lomakin, Primorje határterület pártbizottságának első titkára volt.

John Gollan, Nagy-Britannia Kommunista Pártjának főtájkára felszólalásában rámutatott, hogy a világ közvéleményének figyelmét magára vonta az SZKP kongresszusának munkája. Ez azt tanúsítja, hogy a Szovjetunió vezető szerepet tölt be a szocializmus fejlődésében, hogy a Szovjetunió döntő erő világszerte a békéért vívott harcban, és következetes támogatója a nemzeti felszabadulás ügyének.

Nagy-Britannia Kommunista Pártjának főtájkára megjegyezte, hogy az új szovjet ötvenes terv a reálbérek nagyarányú emelését és a szociális ellátás átfogó fejlesztését irányozza elő. Ez élesen eltér attól, ami a kapitalista világban végbemeny — mutatott rá Gollan, majd leszögezte, hogy még jobban meg kell erősíteni a nemzetközi kommunista mozgalom sorainak egységét.

Az SZKP központi bizottságának beszámolója, amelyet Leonid Brezsnyev terjesztett elő, „óriási jelentőségű és pozitív visszhangra talál az egész világ dolgozóinak körében” — mondotta Jesus Faria, a Venezuelai Kommunista Párt főtájkára. — A béke világprogramját, amelyet az SZKP és a szovjet kormány javasol, lelkes örömmel fogadják majd más országok népei.

Jesus Faria köszönetét fejezte ki a Szovjetunió Kommunista Pártjának, más testvérpártoknak és nemzeti felszabadító mozgalmaknak, mert szolidaritásukat nyilvánították olyan pillanatban, amikor a Petkov-Marquez-csoport fellépett a párt ellen. „A Venezuelai Kommunista Párt IV. kongresszusa megtisztította a párt sorait és elfogadta a proletár internacionális mozgalomhoz való hűség következetes marxista-leninista irányvonalát” — mondotta Faria.

A venezuelai kommunisták képviselője megállapította, hogy a kínai vezetők rágalmozó propagandája kárt okoz a kommunizmus ügyének, és a haladó emberek világ-szerte elutasítják ezt a propagandát.

Michael O'Riordan, Írország Kommunista Pártjának főtájkára felszólalásában kijelentette: „Az SZKP XXIV. kongresszusa igen nagy fontosságú esemény nemcsak a szovjet nép, hanem a nemzetközi munkások számára is azok számára is, akik a nemzeti felszabadulásért küzdenek.

A szónok elítélte az angol imperializmus politikáját Írországgal kapcsolatban. A kettészakadás következtében Írországnak felmerült problémáikért teljes mértékben az angol imperializmus a felelős. Írországnak sohasem lesz addig béke, amíg fel nem számolják az imperializmus utolsó maradványait — mondotta O'Riordan.

William Kashtan, a Kanadai Kommunista Párt főtájkára megjegyezte, hogy „történelmi szempontból a XXIV. kongresszus a 24. foka annak a lépcsőnek, amely a kommunizmushoz vezet”.

A kapitalista világban kialakult helyzetet jellemezve Kashtan megállapította, hogy fokozódik a labilitás és a bizonytalanság, folytatódik az infláció és a munkanélküliség. Rámutatott, hogy az amerikai imperializmus egyre nagyobb nyomást gyakorol Kanadára, mert ellenőrzése alá akarja vonni annak óriási energetikai készleteit. Ezzel kapcsolatban megállapította, hogy a kanadai nép nagy része növekvő ellenállást tanúsít az amerikai uralommal szemben. A kommunista párt vezetésével éppen a munkásoknak és szövetségeseiknek kell helyreállítaniuk Kanada függetlenségét — mondotta Kashtan.

Vlagyimir Mackevics, a Szovjetunió mezőgazdasági minisztere után Claude-Ernest Ndalla, a Kongói Dolgozók Pártja központi bizottságának első titkára felszólalásában kijelentette, hogy pártjának a nemzetközi helyzet számos kérdésében az SZKP-val azonos az álláspontja, mivel mindkét párt külpolitikai tevékenységében az antiimperialista harc és a proletár internacionális mozgalom elveire támaszkodik. Nemzeti

demokratikus programunk a szocializmus felé vezető út szakasza — mondotta Ndalla. „A Kongói Népi Köztársaság népe megértette, hogy csak akkor tud hatékonyan küzdeni a neokolonializmus ellen, ha a szocialista utat választja.”

Ndalla volt az utolsó felszólaló az SZKP XXIV. kongresszusának hétfő délelőtti ülésén.

A délelőtti ülés szünetéig Mihail Szuszlov, a PB tagja, a KB titkára, szünet után Pjotr Seleszt, a PB tagja, az Ukrán KP KB első titkára elnökölt.

A kongresszuson eddig 38 delegá-

tus szólalt fel az első két napirendi pont vitájában. Kivétel nélkül helyeselték a párt irányvonalát és a központi bizottság beszámolójában foglalt elgondolásokat. Ezekkel kapcsolatban különféle kiegészítő javaslatokat és indítványokat tettek.

A külföldi vendégek közül eddig 21 pártküldöttség üdvözölte a kongresszust, számolt be saját pártja eredményeiről, problémáiról s méltatta azt a szerepet, amelyet az SZKP tölt be a kommunista világmozgalomban, az imperialistaellenes harcban.

L. I. Brezsnyev zárta be az első két napirendi vitáját

Hétfőn, a délutáni ülés befejezésekor a kongresszus meghallgatta Leonid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtájkárának vitázó felszólalását.

Az SZKP XXIV. kongresszusának április 5-i ülésén Leonid Brezsnyev, a központi bizottság főtájkára vitázó beszédében kijelentette: „Teljes joggal elmondhatjuk, hogy a központi bizottság beszámolója jelentős mértékben elvívta a tárgyszerű, élénk és eredményes volt. A beszámoló jelentős vitájában részt vett valamennyi szovjet köztársaság kommunista pártjának, valamint a legnagyobb városoknak, az ország ipari és mezőgazdasági központjainak — Moszkva, Leningrád, Gorkij, Szverdlovsk, Novoszibirszk, Kemerovo, Barnaul, Ufa, Donyeck és Orenburg városok pártvezetőinek és az ország más legnagyobb pártvezetőinek küldöttei. Fel-szólaltak a dicsőséges munkások, a kolhozparasztság, az értelmiség, a hadseregben szolgáló kommunisták, 14 milliós taglétszámú pártunk valamennyi részének képviselői.”

Bresznyev kijelentette: „Azt, hogy valamennyi felszólaló küldött helyesen elfogadta a beszámoló jelentését, a párt központi bizottságának politikai vonalát és gyakorlati tevékenységét, a jövőre nézve elő-irányzott bel- és külpolitikáját, jogilag tekinthetjük egész lenini pártunk véleményének.”

„A kongresszusi küldöttek szavával egybecsendül az egész szovjet nép hangja. A kongresszus és a központi bizottság címére már a megnyitási pillanattól kezdve több mint 250 000 levél és távirat érkezett a kommunistáktól és párton kívüliektől” — jegyezte meg a továbbiakban a központi bizottság főtájkára.

„A szovjet emberek elismerő szavai, az az aktív támogatás, amelyben a párt politikáját részesítik, eleven érdeklődésük a párt ügyei iránt, lelkesít bennünket, új erőt és

energiát kölcsönöz nekünk, de még inkább erősíti meggyőződésünket, hogy a helyes úton járunk” — mondotta ezután Brezsnyev. A kongresszus nevében mélyeséges elismerését fejezte ki „mindazoknak, akik kifejezésre juttatták gondolataikat és érzelmeiket kongresszusunk munkájával kapcsolatban, mindazoknak, akik a párt politikáját támogatják”.

„Pártkongresszusunkon kidomborodott a forró bolsevik nemzetközi szolidaritás a szocializmus minden országával, az egész világ kommunistaival, mindazokkal, akik az imperializmus ellen harcolnak. Ez igen jó, ez maradéktalanul megfelel pártunk egész politikájának, a nagy Lenin hagyatékának!” — jelentette ki Brezsnyev.

„A felszólaló elvtársak nagy vívmányukként beszéltek a tárgyszerűségnek az elvtársi kölcsönös megértésnek, az emberek iránti figyelemnek, s egyúttal az emberek iránt támasztott magas fokú követelményeknek, elvszerűségnek és igényességnek a légköréről, amely szilárdan meghonosodott a pártban és az országban. Azt hiszem, joggal elmondhatjuk, hogy kongresszusunk ebben a légkörben folyik, és ez nem kis mértékben mozdítja elő munkájának sikerét. Ez ismét bebizonyította, mennyire fontos, hogy továbbra is megőrizzük és megszilárdítsuk a pártvezetőknek az utóbbi években kidolgozott munkastílusát.”

Befejezésül Brezsnyev hangsúlyozta a központi bizottság beszámoló jelentőségének megvitatásából fakadó fő következtést.

„Ez a következtetés abban áll — mondotta, hogy pártunkban ma jobban, mint valaha, az egység és az összeforrottság uralkodik, az a valóban elvtársias munkaszellem, amelyet Lenin oly állhatatosan sürgetett, és amely pártunkat erőssé és legyőzhetetlenné teszi. Lenin hagyatékához híven, továbbra is őriz-zük, mint szemünk fényét, és állandóan erősítjük pártunk sorainak ezt az egységét.”

Határozat

Az SZKP XXIV. kongresszusa ezt követően teljes egészében jóváhagyta a párt központi bizottságának politikai irányvonalát és gyakorlati tevékenységét. A kongresszus elfogadta az SZKP központi bizottsága beszámolójában kifejtett javaslatokat és következtetéseket.

A küldöttek hétfőn egyhangúlag az alábbi határozatot hagyták jóvá:

„A Szovjetunió Kommunista Pártjának XXIV. kongresszusa meghallgatta és megvitatta Leonid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtájkárának beszámolóját a párt központi bizottságának munkájáról, és úgy határozott, hogy

— teljes egészében jóváhagyja az SZKP Központi Bizottságának politikai irányvonalát és gyakorlati tevékenységét;

— jóváhagyja azokat a javaslatokat és következtetéseket, amelyeket az SZKP központi bizottsága beszámolója tartalmaz.”

A kongresszus ugyancsak egyhangúlag elfogadta, hogy 150 tagú bi-

zottságot küldjön ki a központi bizottsági beszámoló alapján összeállítandó kongresszusi határozat tervezetének kidolgozására.

A delegátusok egyhangúlag fogadták el a központi revíziós bizottság beszámolóját. Gennagyij Szizov, a revíziós bizottság elnöke, eltekintett zárszavának megtartásától.

Az SZKP XXIV. kongresszusa kedden folytatja munkáját, a harmadik napirendi pontnak megfelelően Alekszej Koszigin miniszterelnök fogja előterjeszteni a 9. ötéves terv irányelveit. (MTI)

Fogadás az Országgházban

Hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából a Népköztársaság Elnöki Tanácsa vasárnap este fogadást adott az Országgházban. A fogadáson részt vettek Losonci Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke, Aczél György, Apró Antal, Benke Valéria, Biszku Béla, Fehér Lajos, Gáspár Sándor, Kállai Gyula, Németh Károly, Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Óvári Miklós és Pullai Árpád, a Központi Bizottság titkárai. Ott volt a fogadáson az MSZMP

Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak, a Minisztertanácsnak sok tagja, a politikai, a gazdasági, a kulturális élet sok más vezető személyisége, a termelőmunka több kiváló képviselője. Jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek sok vezetője és tagja is. Ott voltak V. Jazdovszkij professzor vezetésével a szovjet úrhajós- és tudósküldöttség tagjai.

A szívélyes, baráti hangulatú fogadáson Losonci Pál köszöntötte a megjelenteket. (MTI)



Losonci Pál, az Elnöki Tanács elnöke kitüntetését nyújtotta át a hazánkban tartózkodó szovjet úrhajósoknak (Napló-telefotó—KS)

Szovjet úrrepülők kitüntetése

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa az emberi haladás ügyét szolgáló úrrepülésük, e repüléssel szerzett elévülhetetlen érdemeik elismeréséül a Magyar Népköztársaság Zászlórendjének gyémántokkal ékesített első fokozatát adományozta Anatolij Vasziljevics Filipcsenko úrhajószerezesnek, a Szovjetunió Hősének és Borisz Boriszovics Jegorov úrhajószerezesnek, a Szovjetunió Hősének, az orvostudományok kandidátusának.

A kitüntetést hétfőn délután a Parlament Munkácsy termében Losonci Pál, az Elnöki Tanács elnöke adta át. Az ünnepélyes átadás jelen volt Fehér Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, dr. Ajtai Miklós, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnökhelyettese, Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, Katona István, az MSZMP KB tagja, a Központi Bizottság osztályvezetője, dr. Mihályfi Ernő, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság elnöke, Csémi Károly altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, Gyenes András külügyminisz-

ter-helyettes, Stock János vezérezredes, az Országos Légvédelmi Parancsnokság vezetője és Nagy Mária, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság főtájkára. Ott volt A. M. Szorokin követtanácsos, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, V. K. Gvozdz altábornagy, szovjet katonai és légügyi attasé, valamint a V. I. Jazdovszkij vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet úrhajós- és tudósküldöttség.

A kitüntettek nevében A. V. Filipcsenko mondott köszönetet. — Úgy fogadjuk ezt a kitüntetést, mint a szovjet úrrepülők, az egész szovjet nép iránt érzett elismerést — mondotta.

Losonci Pál ezután fogadást adott a kitüntetettek tisztelőire. Az Elnöki Tanács elnöke és a megjelent vezető személyiségek szívélyes hangú közvetlen beszélgetést folytattak a vendégekkel, amelynek során a kitüntetett úrhajósok a különböző szovjet úrutazások alkalmával készült dedikált fényképekkel kedveskedtek az Elnöki Tanács elnökének. (MTI)

Kádár János visszaérkezett Moszkvába

MOSZKVA
Kádár János, az MSZMP KB első titkára és Rapai Gyula, hazánk moszkvai nagykövete, akik az Örmény Kommunista Párt központi bizottságának meghívására két napot töltöttek Örményországban, hétfőn délben visszaérkeztek Moszkvába.

A magyar vendégekkel együtt érkezett vissza a szovjet fővárosba Anton Kocsinjan, az Örmény KP KB első titkára, valamint azok a

szovjet személyiségek, akik Kádár Jánost és Rapai Gyulát útjukra elkísérték: Vlagyimir Kirillin miniszterelnök-helyettes, Kirill Szimonov, az SZKP KB osztályvezetője és Vlagyimir Parlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete.

A vukovói repülőtéren fogadásukra megjelent Gennagyij Kiszljov, az SZKP KB osztályvezető-helyettese, valamint az örmény párt és kormány több, Moszkvában tartózkodó vezetője. (MTI)

Megállapodás a Magyar Partizánszövetség és az NDK-beli testvérszervezet között

A Magyar Partizán Szövetség meghívására egy hetet töltött hazánkban a Német Demokratikus Köztársaság Antifasiszta Ellenálló Harcosai Bizottságának küldöttsége. A delegáció megbeszélést folytatott a magyar testvérszervezet ve-

zetőivel az együttműködés továbbfejlesztéséről és a kapcsolatok ki-szélesítéséről.

A delegációt fogadta Fehér Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese, a Magyar Partizán Szövetség elnöke.

A tárgyalások befejeztével a két testvérszervezet képviselői hétfőn nyilatkozatot és megállapodást írtak alá. A nyilatkozat a többi között hangsúlyozza, hogy mindkét fél messzemenően támogatja az antifasiszta ellenállók, háborús áldozatok európai találkozóinak mielőbbi összehívását, s készek arra, hogy előkészítésében majd munkájában tevékenyen részt vesznek. Egyetértettek abban, hogy fokozni kell a küzdelmet az újjáéledő neonafasizmus és neonacizmus ellen, bárhol is jelentkeznek. (MTI)

Április 7. — egészségügyi világnap

A CUKORBETEGSÉG ELLENI KÜZDELEM JEGYÉBEN

Az Egészségügyi Világszervezet április 7-én egészségügyi világnapot rendez, amelynek témája: a cukorbeteg is teljes értékű ember. A világnapról hétfőn sajtótájékoztatót rendeztek az egészségügyi felvilágosítás központjában. A sajtótájékoztatót neves szakemberek több oldalról világították meg a ko-

rai felismerés, a gyógykezelés, a gyermekek ellátásának, a munkaadóknak a kérdéseit, a további teendőket.

A tájékoztatót szó esett arról is, hogy már folynak az előkészületek az idén Budapesten tartandó diabetes-kongresszusra, amelyen számos neves külföldi kutató is előadást tart. (MTI)

Szeretettel a megyei szovjet küldöttségnek

Emberi állásán munkálkodunk szüntünk magyánkba érkező jóság-tudós szövjük. Az földi, emberi hető a világ szépséget látta „A kozmosz hatjuk magunk ne él és tevéber” — írta mikus. Mikogadjuk ma a zó úrhajós k embereket azért dolgozn cél valová b bereket, akik kozmoszt m gorov orvos

Emléksünjan a nagyszerre három lágúrbén Fő Voszod—1 s tantyjn Fed Jegorov és V az egynapny talmas arány mánys mun munka kor mérhető csál rancsnoka, V ma már hal bajtársát fog két is vigyá veiket, az út berek mindi

A S

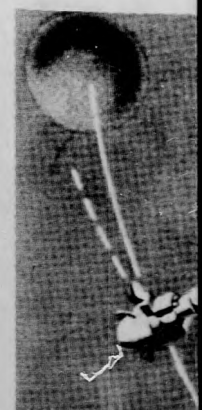
1957. október felbocsát

1959. október hold felb képeket oldalaról

1960. augusztu szputnyí vü kuty ségben v pünkön rendezés tanulmány téner a kus kabi



1966. február jeleket pen a látható.



Szeretettel köszöntjük a megyénkbe érkező szovjet űrhajós küldöttséget

Emberi álmok megvalósításán munkáló embereket köszöntünk ma, mikor a megyénkbe érkező szovjet űrhajós-tudós küldöttséget köszöntjük. Az üdvözlés csak földi, emberi lehet, nem mérhető a világűr emberszemnek szépségét látató fogadásával.

„A kozmoszt akkor mondhatjuk magunkénak, ha benne él és tevékenykedik az ember” — írta Fjodorov akadémikus. Mikor szeretettel fogadjuk ma a megyénkbe érkező űrhajós küldöttséget, olyan embereket tisztelünk, akik azért dolgoznak, hogy ez a szép cél valóra váljon. Olyan embereket, akik között ott van a kozmoszt megjáró Borisz Jegorov orvos űrhajós is.

Emlékszünk még mindnyájan a nagyszerű tette: egyszerre három ember repül a világűrben Földünk körül. A Voszod-1 személyzete Konsztantyin Feoktyiszov, Borisz Jegorov és Vlagyimir Komarov az egymás felé repülési során hatalmas arányú, sokoldalú tudományos munkát végzett. Ez a munka korábbi évtizedekkel mérhető csak. A kötetlen parancsnoka, Vlagyimir Komarov ma már halott. Mikor egykori bajtársát fogadjuk, az ő emlékeit is vigyázzon őrizni. Neveiket, az úttörők nevét az emberek mindig megőrzik.

Út a csillagokhoz

„A szovjet szputnyikok fellövésével a Földről már biztonságos hivatást kapunk a világűrbe, és a csillagokhoz vezető út nyitva áll! Nem kétséges, hogy a továbbiakban újabb, tökéletesebb szputnyikok, űrrakéták kutatása következik, automatizált állomásokat alkotnak majd, és végül eljutnak más bolygókra.” — az 1966-ban elhunyt Szergej Koroljov akadémikus szavai voltak ezek, aki a szovjet űrhajós főtervezőjeként munkálkodott. Halála előtt néhány évvel adott nyilatkozata már beigazolódott: az ember megtette első lépéseit, szovjet automata űrállomás működik a

Holdon. A tudomány roppant lépésekkel halad előre. A XX. században a műszaki fejlődés és az ember tudásszomjának kiapadhatatlansága az űrhajózás fejlődésében jut kifejezésre leginkább.

A világűr meghódítása; bolygók közötti utazások — napjainkban ezek a fogalmak az álmok világából valósággá lettek. A szovjet nép alkotta meg és juttatta föld körüli pályára a világ első műholdját, a szputnyikot, amely meghirdette a világnak az új, a kozmikus korok kezdetét. Egy évtizeddel ezelőtt végezte első űrrepülését a Vosztok űrhajón Jurij Gagarin. Automata berendezések indultak el a Hold, a Venus, a Mars felé.

vegtagjaimat. A légkör sűrű rétegein túl automatikusan levált, és valahová elrepült a rakétafej áramvonalasító csúcsa. A kémlelőnyílásokon át feltűnt a távolodó Föld felszíne. Közben a Vosztok széles szibériai folyó felett repült. Világosan kivehetők voltak az apró szigetek és a napfényben úszó, tajgával borított partok.

Az űrhajó kijutott a röppályára, a végtelen kozmikus útvonalra. Beállt a súlytalanság állapota. Eleinte szokatlan volt ez az érzés, de hamarosan megszoktam, feltaláltam magam, és tovább teljesítettem a repülési programot.

Attól a pillanattól kezdve, hogy a rakéta levált a fellövő szerkezetéről, az egész bonyolult mechanizmus irányítását az okos automata-rendszerek vették át. Arra készítették a rakétát, hogy a megadott röppályán haladjon, irányították a motorszerkezetet, biztosították a szükséges sebességet, leválasztották a rakéta szükségtelenül vált fokozatait. Ugyanakkor rendelkezésemre állt a kézi irányítórendszer is.

Ember a világűrben

1961. április 12. A világűrbe elsőként repülő, azóta elhunyt Jurij Gagarin így emlékezett a nagy napra: „Közeledett a rajt ideje. Az Aral-tó felé keletre elterülő kazah szteppéken levő Bajkonurba, az űrrepülőterre kellett indulnunk. Gyötört a türelmetlenség, a várakozás ritkán esik ilyen nehezére az embernek. Mielőtt liften az űrhajó vezetőfülkéjébe felemelkedtem volna, nyilatkozatot adtam a sajtónak és a rádióknak. Kedves barátaim, hozzátartozóim és ismeretlenek, honfitársaim, valamennyi ország és földrész lakói! — mondtam. Néhány perc múlva a hatalmas erejű űrhajó a világűr távoli térségeibe visz engem. Mit mondhatok Önöknek a rajt előtti utolsó percekben? Egész életem egyetlen nagyszerű pillanatnak tűnik most...

Beléptem a vezetőfülkébe, ahol érezni lehetett a szteppéi szél illatát. Beültettek az űlésbe, és zajtalanul bezárult az ajtó. Az űrrepülés műszaki vezetője kiadta az utasítást:

— Föl!

— En ezt választottam:

— Indulás! Minden rendben.

Kilenc óra hét perccel mutatott az óra moszkvai idő szerint. Sűvítés és egyre erősödő bűgást hallottam, éreztem, hogy a gigászi űrhajó egész törzsében megrezeg, és lassan, nagyon lassan elszakad a rajtoló szerkezetétől. A rakéta harcra szállt a Föld vonzóerejével.

Bár az űlés úgy volt elhelyezve, hogy maximális mértékben csökkenteni tudja az óriási túlterhelés hatását, mégis nehéz volt mozogni

Expedíció

Az űrkutatás célja: kozmikus környezetünk jobb megismerése. E megismerési törekvés nemcsak az embernek az ismeretlen utáni érdeklődéséből fakad, hanem egy, a század elején kibontakozó nagy jelentőségű felismerésből is. A Földünk és a rajta levő életet több és szorosabb szál fűzi kozmikus környezetéhez, mint azt korábban hitték. Az űrkutatás céljai gyakor-

latilag kimeríthetetlenek. A lehetséges célok végtelen sokaságából a mai űrkutatás azokat választotta ki, amelyek elérése műszakilag lehetségesnek ígérkezett, egyben a várható eredmények hasznosnak ítélték. De az egész emberiség gazdasági, szellemi és ipari erőforrásainak egyesítése sem tenné lehetővé, hogy a megvalósítás szempontjából ma lehetséges célok mindegyike szerepeljen a kutatási programokban. Ezért készül az Egyesült Államokban és az Egyesült Államokban is olyan körültekintéssel a Szojuz-, illetve az Apollo-program.

Az Apollo-program a Hold elérésének, emberrel való felkeresésének célprogramja. A Szovjetunió olyan bolygók közötti rendszerek kidolgozását tűzte ki célul, amelyek a Föld körüli parkoló pályán összeépítve több cél érdekében is használhatók. Ennek az első lépése: megvizsgálni a több személyes űrhajók kérdését.

„Az első több személyes Voszod űrhajó maximális mértékben megközelítette a bolygók közötti repülések feltételeit: magasabb pályára lőték fel, és az űrhajósok szokásos szokásos földi öltözékben voltak, űrhajósruha nélkül. Az első kozmikus expedíció — Konsztantyin Feoktyiszov tudós, Borisz Jegorov orvos és Vlagyimir Komarov, a hajó parancsnoka — 1964. október 12-én indult el a világűrbe.

Jegorov orvos űrhajósról, hazánk és megyénk vendégéről így írt Komarov:

„Személyzetünk az egész űrrepülés ideje alatt Borisz Jegorov űrhajós orvos megfigyelése alatt állt. Tanulmányozta központi idegrendszerünk állapotát és munkaképességét, azt, hogyan hatnak az űrrepülés tényezői a szív-érrendszerre és a vér összetételére. Tanulmányozta a külső légzést, a gázcsere és az energiafelhasználást a súlytalanság állapotában, ellenőrizte létfunkciókat biztosító rendszerek működését.”

Hogyan lesz valakiből orvos űrhajós? Jegorov életrajza feleletet adhat erre, de szenzációt semmiképpen sem ad az életrajz.

1937-ben született. A középiskola befejezése után az I. számú moszkvai orvosi főiskola hallgatója lett. Már a főiskolán foglalkozott a repülési és az űrrepülési orvostudomány problémáival. 1961-től különböző tudományos kutatóintézetekben dolgozott. Számos tanulmánya jelent meg a sajtóban. Elnyerte az orvostudomány kandidátusa fokozatot.

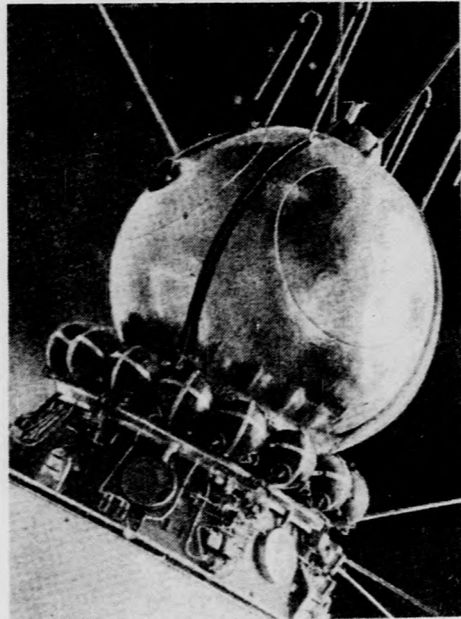
Miután mint orvoshadnagy eredményesen kiállta az űrrepüléshez szükséges különleges edzéseket, vehetett részt a világ első hármás űrrepülésében. Megkapta a Szovjetunió Hőse kitüntetését. Közben megnősült, egy gyermekük van. Röviden ennyi, amit róla el lehet mondani. Szenzáció nincs benne. Egy minden erejét hivatásának szentelő élet eddigi krónikája ez.

A szovjet űrkutatás rövid képes krónikája

1957. október 4. az első szputnyik felbocsátása.

1959. október 4. az első mesterséges hold felbocsátása, amely fényképeket készített a Hold tültsó oldaláról is.

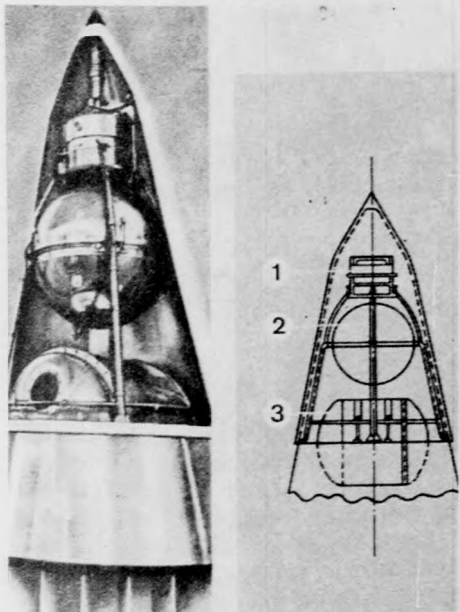
1960. augusztus 19. A második szputnyik űrhajó a Lajka nevű kutyával a fedélzetén ép-ségben visszatér a Földre. Képünkön ez a szputnyik és berendezése látható. 1. sugárzástanulmányozó műszer. 2. Konténer a rádióval. 3. Hermetikus kabin a kutyával.



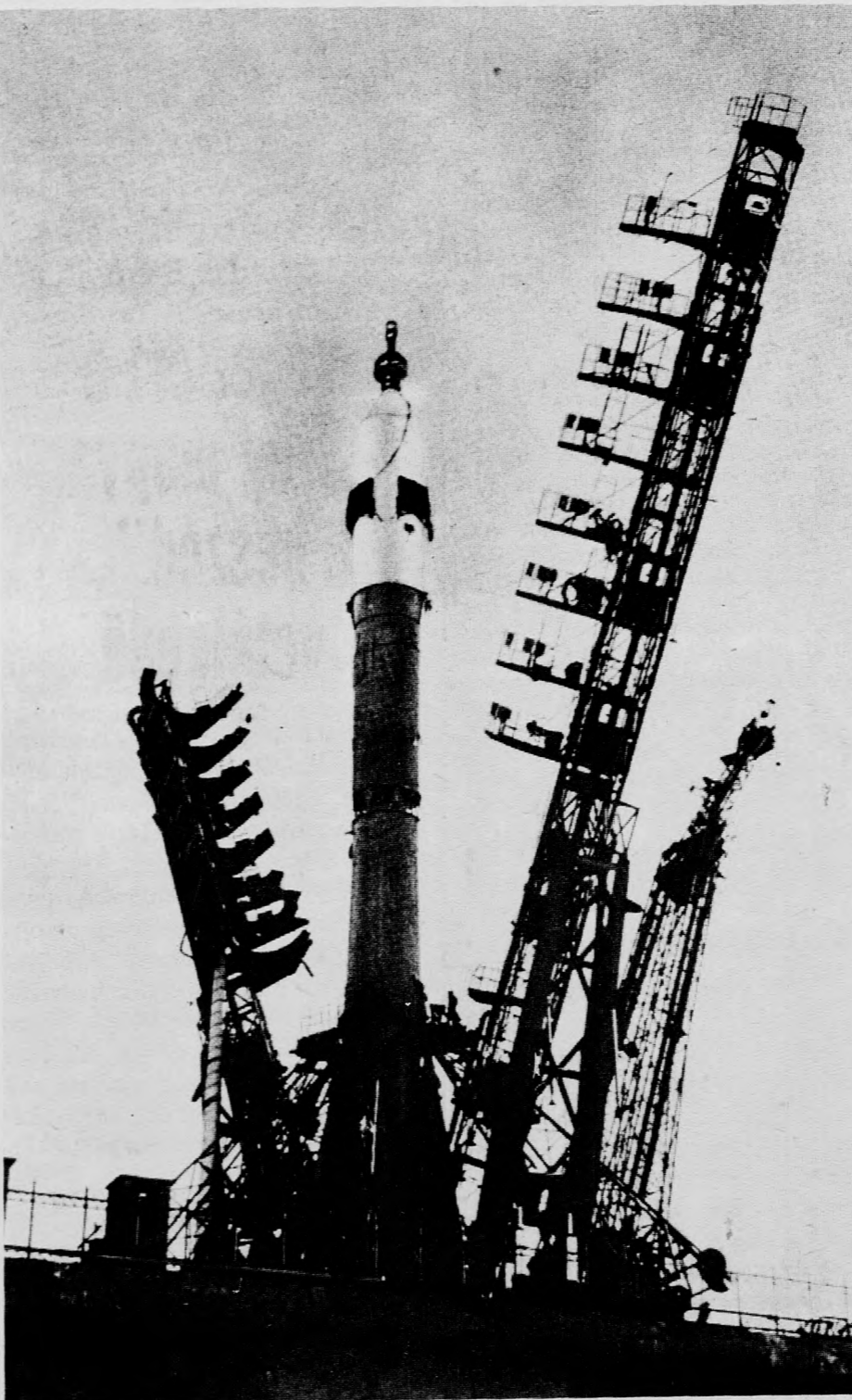
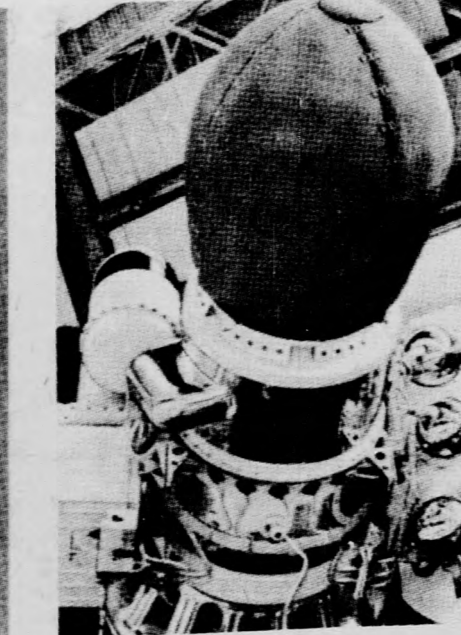
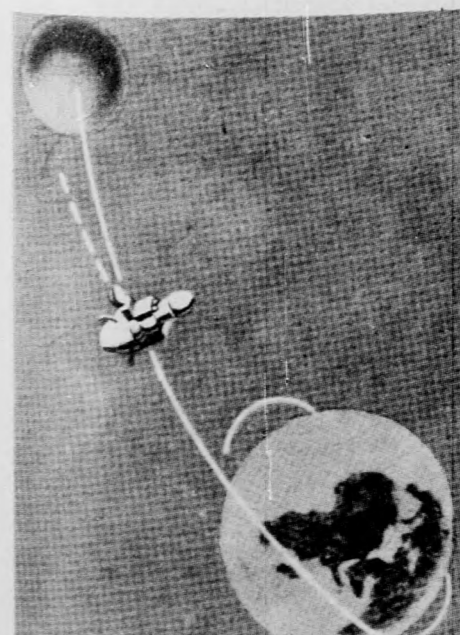
1961. április 12. Az első ember a világűrben. Képünkön a Vosztok-1 űrhajó látható, amelyen Jurij Gagarin megtette ezt a történelmi repülést.

1964. október 12. Felbocsátják a Voszod-1 űrhajót, melynek kabinjában három ember tartózkodik.

1965. március 18. Alekszej Leonov végrehajtja az első űrsétát a világűrben.



1966. február 3. A Luna-9 leszállást hajt végre a Hold felszínén. Rádiójeleket sugároz, amelyeket a földi központban dolgoznak fel. A képen a Luna-9 automata állomás és az állomás repülési pályája látható.





Legalább pad kellene

Többen szóvá tették, hogy a debreceni klinikák előtt a villamosra várakozók részére nincs váróhelyiség, nincsen pad, ahol a klinikáról hazautazó betegek, öregek megpihenhetnek, míg jön a villamos. Sokan alig tudnak állni, és bizony nekik szenvedés már a néhány perces várakozás is, amit állva kell eltölteni. Éveken át volt egy váróhelyiség a klinikák bejárata mellett. Padokat is helyeztek el a betegek, öregek kényelmére. Ezt a váróhelyet elbontották, de másikat hosszú-hosszú hónapok elteltével sem építettek. Az a kérésük a betegeknek, hogy ha már fedett váróhely nem is épül, legalább több padot helyezzenek el, hogy le tudjanak ülni a fáradtak és betegek.



Százperces forgalmi akadály

Molnár István Debrecen, Bellemező 415. szám alatti lakó olvasónk panaszelevelében írja, hogy a Vértési úti sorompón naponta jár vontatóval, mint a Városi Kertészet dolgozója. Több ízben előfordul, hogy hosszabb ideig nem tud munkahelyére idejében érkezni. A sorompóra nincs ráírva, hogy tíz percen túl is zárva tartható. Mégis előfordul, hogy száz percenél is tovább leengedve tartják a sorompót. Ilyenkor nagy a torlódás a sorompó két oldalán, és még nagyobb az elégedetlenség. A gyalogosok segítenek magukon, szabálytalanul ugyan, de megkerülik a sorompót, és úgy haladnak át. A motorosok és az autók azonban kénytelenek várakozni. A véleménye az, hogy jó lenne feltüntetni egy táblán, mikor tartják sokáig leeresztve a sorompót, hogy ahhoz igazítsák útjukat az autósok, motorosok.



November óta nem jön

Barják Jánosné Debrecen, Kertész u. 3. szám alatti lakó olvasónk írja: A múlt év novemberében óta nem történt házuknál, sem a szomszédoknál kéményseprés. Járt ugyan egy kéményseprő, aki közölte, hogy ez év januártól új rendszer vezetnek be, és mindenki értesítést fog kapni, hogy a hónap melyik napján fogják rendszeresen seprni a kéményeket. Ezt az értesítést azóta is várják. A lakásban a kályhacsónél már hull a korom, a tűz gyengén ég, visszaáramlik a lakásba a füst, egyezve sok a bosszankodás, és éppen ezért telefonon is kérték a

Olvasónk írják

vállalatot, hogy küldjenek már ki egy kéményseprőt. Felírták a nevüket, lakáscímet azzal, hogy másnap küldjenek kéményseprőt. Hiába vett ki arra a napra szabadságot, nem jelent meg a kéményseprő. Másnap a férje telefonált, és ő maradt odahaza a munkából, de csak nem jött a kéményseprő.

Huszonegy utas köszönete

Szendrei István Debrecen, Vörös Hadsereg útja 49. szám alatti lakó olvasónk írja: Köszönetünket nyilvánítjuk a Debrecen és Bánk között közlekedő 9-es számú autóbusz vezetőjének és kalauznójának ember-séges magatartásukért. Vasárnap, március 28-án a 9-es számú autóbusz 14.13 órakor indult a Bánkról. Mi huszonegyen várakoztunk a Serly kanyarnál, de mivel az autóbusz nagyon zsúfolta érkezett, mi már nem fértünk fel. A kalauzról azt mondta, hogy visszajönnek értünk. Mi biztunk benne, és ők visszajöttek. A huszonegy utas nevében nyilvánosan fejezzük ki köszönetünket.



Vizhiány és vízbőség a Tengerész utcában

Bartha Zoltán Debrecen, Tengerész utca 10. szám alatti olvasónk írja: „A mi utcánk lakóinak régi vágya, hogy vezetékes vizet kapjunk. Az utca közepéig elkészült a vízvezeték, de nem építették tovább a Vágóhid utca felé. Az utca lakói többször is felajánlották, hogy társadalmi munkában kiassák az árkot, de hiába tették meg az ajánlást. Így történik, hogy mintegy 600-700 méterrel kell hordanunk a jó ivóvizet egy kerekasztalról.”

Az utca másik panasza az, hogy a Kelet-magyarországi Vízügyi Építő Vállalat nehéz munkái miatt úgy feltörték az utat, hogy nagy gödrök és kátyúk keletkeztek. Ezekbe a gödrökbe beszívórog a víz, még a szennyvíz is, és egész éven át ott bűzlik. Az út olyan rossz, hogy a taxik már nem is jönnek be az utcába. A Tengerész utca elnevezést már megszokták, de úgy gondolják, azért nem szükséges a gödrökben szennyvizet tárolni.

Dobai János Püspökladány, Vársártér u. 12. szám alatti lakó olvasónk szintén azt írja panaszelevelében, hogy Püspökladányban a Vársártér utcában a mélyedésben állandóan víz van, és különösen nyáron ott bűzlik, hínárosodik. A víz-állás miatt több ház károsodik. Kéri, hogy az illetékesek intézkedjenek, mert több ház lebontásra fog kerülni a károk miatt.



Baleset-biztosítás és Jegyváltás

Szathmári István Debrecen, Kerekes utca 7. szám alatti olvasónk panasolta, hogy a debreceni állomás jegypénztáránál úgyszólván minden reggel vitája volt a pénztárosal, aki csak a 80 filléres biztosítási bélyeggel együtt akarta átadni a vasúti jegyét.

A panaszra válaszolt az Állami Biztosító, közlik, hogy az utasbaleset-biztosítás önkéntes. A jegyváltók tömegei általában igénybe veszik a baleset-biztosítási lehetőséget.

Javasolják, hogy a jövőben a viták elkerülése érdekében a jegyváltáskor már előre közöljék, ha a baleset-biztosítást nem kívánják igénybe venni.

Lassúsági rekord

Ilyen címmel közöltük Kovács József Debrecen, Szabolcs utca 17. szám alatti lakos panaszelevelét, melyben szóvá tette, hogy a Villamosipari Ktsz hónapok óta halogatta készülékének megjavítását.

A Városi Tanács ipari osztályától válasz érkezett a levélre, melyben a következőket közölték: A ktsz műszaki vezetője közölte, hogy a panaszt megvizsgálták, és azzal egyetértettek. Kovács József igényét kielégítették, megfelelően kártérítették.

Lift nélkül a kilencedik emeletre

Az Erzsébet utca 39. szám alatti kilencemeletes épület lakói panasztolták, hogy baj van a lifttel. A Debrecen városi Tanács V. B. ipari osztálya következőket válaszolta: Az épület felvonóját 1970. november 16-án helyezte üzembe a Finommechanikai Vállalat. Azóta nyolc alkalommal történt hibabejelentés. A hibákat a szerelők rövid időn belül kijavították.

A helyszíni ellenőrzés alkalmával a házfelügyelővel és a szerelőkkel történt beszélgetésből, a tapasztalatokból az állapítható meg, hogy a többszöri meghibásodást főleg az okozta, hogy nem szakaszrútnak, hanem a helyszíni utasításnak megfelelően kezelték a liftet. A felvonó automatikus vezérlésű. Elektronikus vezérlőelemei csak megfelelő kezelés esetén működnek helyesen. A szerelők szerint az üzemzavar három esetben a felvonófülké mozgópadlója alatt levő cigarettavég, papír- és napraforgó-hulladék okozta, mely akadályozta a padló alatti érintkező üzemszerű működését. Többször előfordult, hogy gyerekek menet közben megállították a felvonót két emelet között. Ezáltal a központi emeletkapcsoló elállított. Az egyik karbantartás alkalmával a szerelő észrevette, hogy a felvonóban hat személy tartózkodott, ami tilos. Amikor erre figyelmeztette a lakókat, azok elutasították, nem is valami udvariasan.

A felvonó szabályos, zavartalan működéséhez az is szükséges, hogy a lakók nagyobb gondot fordítsanak a készülékre, és tarták be a használati utasítást.

Eredményhirdetés április 6-án

Véget ért a „Szép magyar beszéd” vetélkedő

Április 6-án sugározza a televízió, a játékos nyelvészeti-irodalmi verseny, a „Szép magyar beszéd” nyilvános eredményhirdetését a pesterszébeti Vasas Művelődési Központból. A vetélkedő különlegessége, hogy ezúttal közlik azoknak a résztvevőknek, feladatoknak a helyes megoldását is, amelyekben az ország különböző részeit képviselő három csapat mérte össze erejét. Az adás nyomán a 10-14 éves korosztálytól csaknem ötezer levél érkezett az Iskolatelevízió szerkesztőségének címére.

A vetélkedő rangját növeli, hogy a Magyar Úttörőszövetség és az Iskolatelevízió különdíjaként húsz olyan vidéki gyermeket látnak a fővárosban vendégül, aki még sohasem járt Budapesten. Egyébként a három legjobb iskolát és egyéni versenyzőt is jutalmazzák majd.

Miért vállalják?

TANÁCSSTAGJELÖLTEK VALLOMÁSAI

II.

Tanácsstagjelöltek: ötven szóltak az első napon, ötven a második napon. Amikor a gyűléseken szavazni kellett, mindenki rájuk szavazott.
Miért vállalják? Amiért vállalják, az a mi világunk.

DR. KOCSIS ANDRÁS



BERETTYÓ ÚJFALU

— Mennyi dolga van egy rendelőintézeti főorvosnak?
— Biztosan sok, Kocsis doktor úr régen van nálunk. Most tanácsstagjelölt lett.

Bevalljuk: a tanácsházban orvos tanácsstagjelöltet kerestünk.

Dr. Kocsis András kórházi főorvos, bőrgyógyász egy kicsit megmosolyogta a kérdést, hogy miért vállalta a jelöltséget:

— Nézzék: a görögöknél, hajdan, nem érdem volt, ha valaki közélettel foglalkozott. Szégyen volt, ha nem élt valaki közéletet. Nekem mint orvosnak sem lehet csak a beteg panasza a dolgom. A betegség mindig összefügg a környezettel, a beteg ismerete társadalmismeretét kíván. Úgy érzem, hogy a bizalom nemcsak nekem, hanem a pályámnak is szól.

— Az orvos sok dolgú ember.
— Ha megválasztanak, akkor ennyi dolgot még szívesen hozzáteszek.

KIRÁLY ANTAL



VÁMOSPÉRC

Foglalkozása?
— Az ÁFÉSZ elnöke vagyok.
— Dolga?
— 110 alkalmazottunk, 1570 tagunk van. 65 milliós forgalmunk volt tavaly...

Műhelytitok: Vámospércsen a végrehajtó bizottsági ülésről hívtuk ki néhány percre Király Antalt.

— Miért vállalja? Most is van dolga biztosan?

— Lenne. Viszont én azt mondom, hogy ez is dolgom. Manapság egyre-másra utaltabb a tanács és a falukban dolgozó minden gazdasági szerv. Lényegében azt is mondhatnám, hogy a tagságot, a szervezeti tagokat képviselem itt a tanácsban. Más dolog az, hogy az ember akaratlanul is szenvedéllyel végzi, amit végez. Én például hajdúszovátai szegény gyerek voltam. Hat gyerek közül egy a családban. Most azon kell gondolkodnom, hogy ha kész lesz a vízmű, akkor lehessen helyben fürdőszoba-berendezést is kapni. Ennyit változott volna az életünk? A meztelbűs kisgyereket nem szeretném elfelejteni, de a mi régen cipőkben járó korunkat éppen az a kisgyerek szeretheti.

— Külön munka?
— Az. Teher, de nem vállalni még ennél is nagyobb teher lehetne...

HALASI SÁNDORNÉ



ÚJLÉTA

Halasi Sándorné az ÁFÉSZ ügyintézője.

— Hol találjuk meg Halasi Sándornét?
— Halasi Marika, a tanács adóügyi előadója igazít utba:

— Itt van a szomszédomban az édesanyám...

— Miért vállalta, hogy tanácsstagjelölt legyen?

— Miért? Emlékszem, mi itt régen úgy kezdtük, olyan szegényen, mint a templom egere. Most meg: kislányom érettségizett, a fiam géplakatos-tanuló. A férjem sajnos beteges. Egy más korban mi most nyomorognánk, és így van ezzel a

falum is: egy más korban sokkal szegényebbek lehetnének az állmaink. A férjemre előbb haragudtam, mert az volt olyan nyugtalan ember, hogy minden érdekelt. Aztán egyszer csak érteni kezdtem. És jártam vele. Amíg volt, a Nőtanácsba, azóta a Nőbizottságban dolgozom. Az én életem is úgy alakul, ahogy a többiek körülöttem élnek. Nálunk Újlétán most valami nagyon jó kezdődhet el a közös tanácsal.

— Kérdezhettem már magától is: miért éri meg a közélet, a sok munka, a sok teher...

— Ne kérdezze! Mi magunktól nem így kérdezzük. Nézze: ha ez a falu, az én falum, egyszer igazán elindul, akkor az mindenkinek jó. Egy asszony, aki önmagának azt mondhatja, hogy tett valamit ezért, boldog ember.

MÁTÉ JÓZSEF



LÉTAVÉRTES

Máté József a helyi ktsz ácsmeistere. Meséli róla, hogy a termelőszövetkezetben már olyan ácsbrigád is dolgozik, amelynek minden tagját Máté József tanította:

— Miért vállalom? Nézze, mesterember vagyok. Tudom, hogyan voltam inas valaha, s látom, ahogy a maiak élnek. Fizikai munkát végzek. Ha bíznak bennem a többiek, akik jelölté tettek, akkor az nekem olyan, mint egy kitüntetés. Nagyon pontosan tudom, hogy ez a világ a miénk. Rossz gazda lenne az, aki nem törődne azzal, ami az övé.

— Ezért vállalta?

— Ezért. Ezért is, mert aztán mert szeretem az embereket, és szeretem a munkám. A mesterségemre azt mondták néhány éve, hogy kivész. Ma mindenütt ácsot keresnek. Építünk, én látom, hogy mennyit építünk. Ez a világ az, amit értek. Ha megkezdődik az áldott napsütés, és danolgtatva dolgozunk, akkor bizony szóba-szóba kerül a község gondja is. Ha megválasztanak, én ezeket a gondokat viszem útravalóul.

KISS IMRE



TÉPE

Legyen a tizedik beszélgetés a legrövidebb: a tépei termelőszövetkezet elnöke Kiss Imre tanácsstagjelölt.

— Hogy sok a dolga, azt nem kell mondanunk. Miért vállalta mégis?

— Két okból. Az egyik: jó falu Tépe, úgy mondják: komfortos falu. Viz, víz... víz. Villany az utcák mindkét oldalán, járda, és sok fiatal a faluban. Szeretem Tépet. Most közös tanácsunk van Derecskével. Képviselni kell odabenn Tépet, hiszen családás lenne az emberben, ha megtorpanna a fejlődés, ha megállná. A másik: gazdasági vezető vagyok. A gazdasági vezetés politikai felelősség is. Ez a falu a szövetkezetből él. Én a szövetkezet elnöke vagyok. Az emberek azt mondták: képviseljem a falut. Ki tudott volna ilyen jó kérésre nemet mondani?

*

Végére értünk-e a válaszoknak? Azt hiszem, nem, hiszen az újságírók mindig adósok maradnak a nem idézett mondatokkal. A válaszok sokkaltá sokarcúbb, összetettebb, s szebb is ezáltal. Egyetlen feladatot volt ennek az írásnak: szerettük volna elmondani, hogy a tanácsstagjelöltséget vállaló emberek, csak ebben a megyében 2700-an, valamennyien külön terhet vállaltak, amikor igent mondtak a jelölő gyűlésen. Tették, mert szeretik a világot, amiben élünk, mert tenni akarnak érte, hogy jobban éljünk.

Majd április huszonötödikén, a választás napján, az urnák előtt érdemes gondolnunk erre. A vállalásért a szavazatunk lehet az egyetlen köszönet. S ennyit valamennyien megérdemelnék.

Szöveg: Bartha Gábor
Kép: Román Dénes

Múlt év őszén Sevcenko egy nos, a Kossut egyetem gyakor tanára a magy mat oktató. O igyekedett a m tészetet azokk gatókkal, akik Ehhez a mu a Pedagógus S Bihar megyei sára a múlt h érkezett a kij gyar nyelvet t ve annak egy

Vasárnap ó cióját tekint rum résztvevő budapesti ma nek kitűnő, sz li színporkázás szakemberek maga írta, r bábcirkusz! Egészen má után követke együttes Isk pedagógiai cé rú gyermekek oktalan félel Báró László e érdekes form

Két bábu



A p gyede rajza kább májúb azont töm nyom felsze négyz rend, tőrfo utóbb tem, ben v szen megis féra házal All elősz az er negy len kább

Kijevi egyetemi hallgatók Debrecenben

Múlt év őszén került ki a kijevi Sevcsenko egyetemre dr. Nagy János, a Kossuth Lajos Tudományegyetem gyakorló gimnáziumának tanára a magyar nyelvet és irodalmat oktató. Ottani munkája során igyekezett megismertetni és megismertetni a magyar irodalmat, költészetet azokkal az egyetemi hallgatókkal, akik magyarul tanulnak.

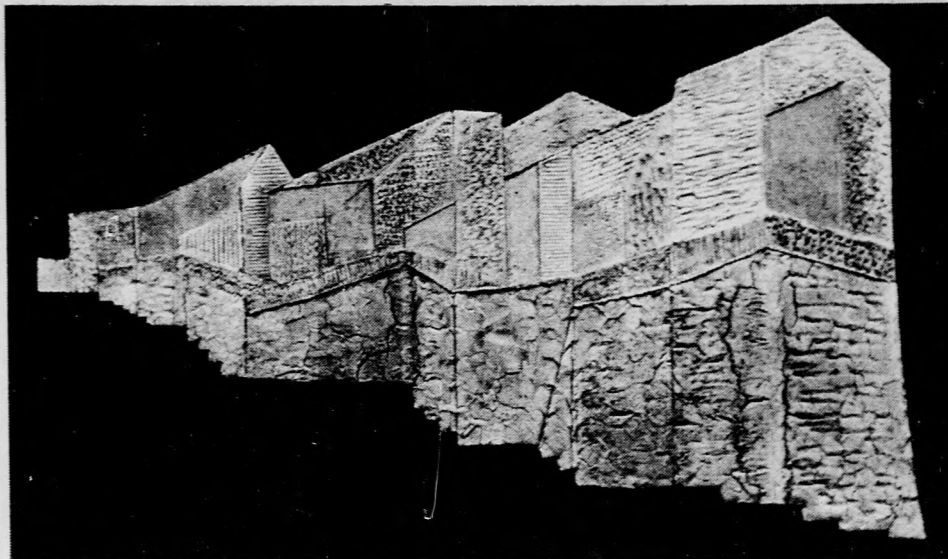
Ehhez a munkához kapcsolódva a Pedagógus Szakszervezet Hajdú-Bihar megyei Bizottsága meghívására a múlt hét végén Debrecenbe érkezett a kijevi egyetemisták magyar nyelvet tanuló csoportja, illetve annak egy része, tizenhárom fő,

két tanár kíséretében. A csoport vezetője Pivovavrov professzor, az ukrán nyelv tanára, dékánhelyettes.

A csoport programjában városnézés szerepelt, megtekintették a Déri Múzeumot, látogatást tettek a KLTE orosz intézetében is. A Hazafias Népfőnt megyei bizottsága és a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat vezetői szombaton délután a TIT-klubban fogadták a vendégeket. Látogatást tettek továbbá Püspökkladányban, részt vettek a felszabadulási ünnepségen, s ott kis műsort is adtak. Ugyancsak ellátogattak Nádudvarra és Földesre, valamint Hajdúszoboszlóra.

Debrecenben találkoztak az egyetemi KISZ-klubban magyar egyetemistákkal, részt vettek a ruhayár divatbemutatóján, a pedagógusok művelődési otthonában klubtagokkal beszélgettek. A találkozók magyar nyelven is mondtak verseket.

A Hortobágy megtekintése után a magyarul tanuló kijevi egyetemisták csoportja kedden utazik haza. Otthon újabb feladat várja őket. A költészet napja tiszteletére adnak műsort. Orosz, ukrán és magyar költők verseit tolmácsolják mind a három nyelven.



Tilles Béla képei a Lengyel Kultúra Kiállítótermében

A festészet és általában a művészet — a mulandósággal szembevetve — a jelenségek pillanatnyi káoszával szembeállított rend, a kitisztult gondolat, az impressziókon és az expressziókon túlemelkedett szintézis.

Egy városnak látványa van. Olyan látványa, amit teljességében sohasem ad vissza a pillanat, legyen az fényképhűség is. A város él, minden pillanatban mozdul, végzi rajta munkáját az idő, s bennük mozog az ember is. Az ember a jelenben él, de ebben a jelenben ott a múlt is, az emlékek, az állapotok sohasem elszigeteltek, teljességük az idő dinamikája. Egy házfal, amin már megmozdult a vakolat, a festék alól felszelelnek a régebbi rétegek: él, mert az idő nyomát őrzi, a köröttünk levő életet. Mégis: rendet teremteni ebben a folyamatban, érzékelteni a múltat, a jelenet, de úgy, hogy ez több legyen mint a pillanatnak szánt egyszeri gesztus, egy emlék vagy sejtés — ennek az útja csak a való világ törvényei tisztá és ésszerű rendjének a megteremtésével lehetséges.

Tilles Béla lengyelországi képein ez több mint egyszerű törekvés. A legegyszerűbbhez és egyben a

legnehezebbhez nyúl: pontos képesség adni e folyamatnak, törvénybe fogni az esetlegességet, a ház építettségén, tisztán architektonikus törvényein is ott vannak az idő és az emberi élet nyomai. A kompozíció egésze maga a rend, a tér, de ezt az üres rendet elvonná, mozgóvá teszi a faktúra, életet ad rajta a fénynek, ahogyan a bérkaszárnnyak tűzfalait is csupán ez a mozgás teszi elviselhetővé. A gipsz semleges, szerkezetellenes anyag. Ezért lesz jellegtelen és olcsó a polgári házak homlokzatain, ugyanakkor képlekeny, mindenre képes, ha képi fakturát, vibráló, finomabb vagy darabosabb mozgásokat, képi felületeket terem. A felület síkjai elmozdulnak a térben, hogy a fény különböző szögeit és hatásait felfoldozzák, s azt is mint fakturális hatásokat aknázhassák ki. Nyilvánvalóan meg kellett találni a mértéket: gazdag fakturák egységének biztosítását.

És hogy a közönség is méltányolta ezt a rendkívül kulturált világot, arról a Lengyel Kultúra által rendezett kiállítás szép sikere tanúskodik.

Thoma László

A II. országos bábfórum bemutatói

Vasárnap öt együttes öt produkcióját tekinthették meg a bábfórum résztvevői. Elsőként az Astra budapesti marionett bábegyüttesének kitűnő, szellemes ötletekkel teli színporkázásának tapsolhattak a szakemberek. Vízvári László saját maga írta, rendezte a Játsszunk bábcikluszt! című műsort.

Egészen más jellegű volt az ezután következő kecskeméti Ciroka együttes Iskolástoborzója. Erősen pedagógiai céllal, az óvodás korú gyermekeknek az iskolától való oktanal félelme eloszlatására írta Báró László ezt a darabot, amelyet érdekes formában vittek színre a

kecskeméti. A vendéglátó Ludas Matyisok következtek, a hagyományos báb- és színi játék ötvözetével élő Bohócversenycímű produkciójukkal. Ebben a darabban felfedezhetjük az egész fórum jelvényeként szereplő bohócvilágot is. A miskolci Ciklon egy kicsit komolyabbra fordította a hangot, az Ifjúági Ház fiatal együttese Kádár Kata balladáját vitte bábszínpadra.

Ha a nap legszínporkázóbb és ötletekben leggazdagabb műsorát az Astra adta, akkor a pécsi Bóbitaé a legkidolgozottabb, legciszítottabb, legklasszikusabb produkció. Koós

Lajost s a csoport valamennyi tagját csak a legnagyobb elismerés illeti Prokofjevnek Péter és a farkas c. — a zene története alapján — írt és nagyszerűen előadott darabjáért.

A tervezettnél előbb, már vasárnap délután elkezdődtek a fórum vitái. Az első téma az 1969-es pécsi nemzetközi felnőtt fesztiválon látottak, s az ennek kapcsán felmerülő kérdések. Többek között a felnőttekhez szóló bábművészet létjogosultsága; hol a határ az irodalmi alkotások adaptálásában; kell-e külön bábfőnt; meddig terjed a rendező hatásköre stb. A szakemberek számára megannyi izgalmasabbnál izgalmasabb téma. Ives Lászlónak, a Népművelési Intézet munkatársának vitaindítója után egy kicsit nehezen induló, de azután annál hevesebb, s színvonalasabb vita alakult ki.

A. L.

Megyei sikerek a televízióban és a rádióban

Két versenyben is érdekelt volt megyénk a hét vége televízió-, illetve rádióműsorában. A televízióban vasárnap este került sor a Váci Mihály szavalóverseny döntőjére, amelyben Harsányi Ágnes hajdúböszörményi gimnázista képviselte megyénket.

Összintén örömről szolgál, hogy a rendkívül tehetséges versmondó abszolút első lett, sok-sok ponttal maga mögé utasítva a másik első helyezettet is. (A szabályok értelmében két első helyezett volt a versenyben.) Rendkívül bensőségesen, nemesen adta elő Illyés Gyula „Bevezető egy Kodály-hangversenyhez” című versét. A zsűritagok magas pontszáma, egyértelmű dicsérete továbbá biztatást jelenthet a kivételes adottságokkal rendelkező versmondónak. Mellette azonban dicséret illeti Kertész Lászlót, a hajdúböszörményi gimnázium költő tanárát is, aki a versmondót felkészítette erre a nagy versenyre.

Szép debreceni sikert hozott a Magyar Rádió Bartók műveltségi versenye is, amelynek döntőjében a Református Kollégium gimnáziumának csapata képviselte megyénket. Szoros küzdelemben, nagyon nehéz versenyben, gyönyörű teljesítményt nyújtottak, elnyerték az 50 ezer forint jutalommal járó második helyet. Gratulálunk a versenyzőknek s mindazoknak, akik felkészítésükben részt vettek.

Igy aztán hírünk az országban a felszabadulási ünnepségek során igencsak gyarapodott. Külön szép gesztus volt a hajdúböszörményi Városi Tanácstól, hogy különdíjat adott Harsányi Ágnesnek. Végvári József vb-elnök helyettes adta át Nagy István szolnoki szobrászművész alkotását a versenyzőnek, jelezvén, hogy a város egész közvéleménye milyen nagyra értékeli a versmondó sikerét.



Két bábu Tóthné Horányi Ilus népművész kiállításáról

A patinás városnegyedek tereinek alaprajza szinte a legritkább esetben kör formájú. Érdekes módon azonban napjaink tömbházépítkezései nyomán is hamarabb felsejlik a sugárút, a négyzettrácsos utcarend, mint a körkörös térforma. Ahol az utóbbi éveket eltöltöttem, az is csak nevében volt körtér. Egészen rövid idő alatt mégis sajátos atmoszféra teremtődött ott a házak között.

Alkalmat nyújtott először is arra, hogy az ember az új városnegyed áttekinthetetlen dzsungelében, inkább csak sejtett

rendjében bizonyosságot, lezártaságot találjon. Tudtam, hol hagyom el a teret. „Bemegyek a városba.” Kilépek egy egységéből, a nagyböszörményi irányában. Ugyanígy hazatérés-kor, az épületek közt futó utcák vagy éppen csak utcácskák bejárásakor megnyugvás állapítom meg: végre itthon vagyok.

Nincs itt a körforgalomra jellemző egyirányú járműközlekedés, nincsen közepén tekinteteket fókuszba gyűjtő virággrupp vagy szoborcska. Szabálytalanság jellemzi ezt a mai

körteret, nyugtalan ritmus a lekerekített-ségen belül. Magunk tükré.

S persze a házakkal körbefogott térség-

Körtér

ben az üzletek — különösen az ABC-bolt — gyűjtik s kidobják magukból az embereket, mint a test erőteljesen funkcionáló szervei, melyek feszüléssel, ernyedéssel, összehúzódással, tárgulással a keringésről gondoskodnak.

Sokszor elnéztem azt is, hogy a srácok milyen nyugalommal

játszhattak, közlekedhettek a téren. Pöttömke, a piros padok mögött eltűnő kicsi emberek is nekivágtak bátran az út-

biciklis, mindenki. Éppen úgy, mint ahogy a kismamákat, várandósokat, babakocsi-tulajdonosokat. Nem messze pedig bizony kapkodni kell magukat a zebrán a felnőtteknek is. Am az kívül esik a téren.

A körtér hamar megteremti a maga légkörét. Ismerős arcokra mondjuk, „ez körtéri”, s ezzel tulajdonképpen közlekedés embertársunkká avattuk. Lakli srácokat ugyan nem befolyásol a területi hovatartozás, de a térről származó ismeretségben egészen természetesen barátságalelem, s a lányokat is más szemmel

nézik. A körtér szegletében épült iskola is gyűjtőhelye az összetartás-szándékoknak.

Kicsinyke világ? Miniváros? Én csak azt látom és tudom, hogy minden korábbi aggodalmam ellenére, amikor is hitlenkedtem, hogy kurta évek alatt valamiféle kohéziós erő ezekben az új városnegyedekben is megteremthet — mindeközben nem csupán a modern, összkomfortos lakásokba nőnek bele hamar az emberek, hanem egymáshoz is fel tudnak nőni. Teret kaptak az emberek — átvitt értelemben is.

Jenkei János

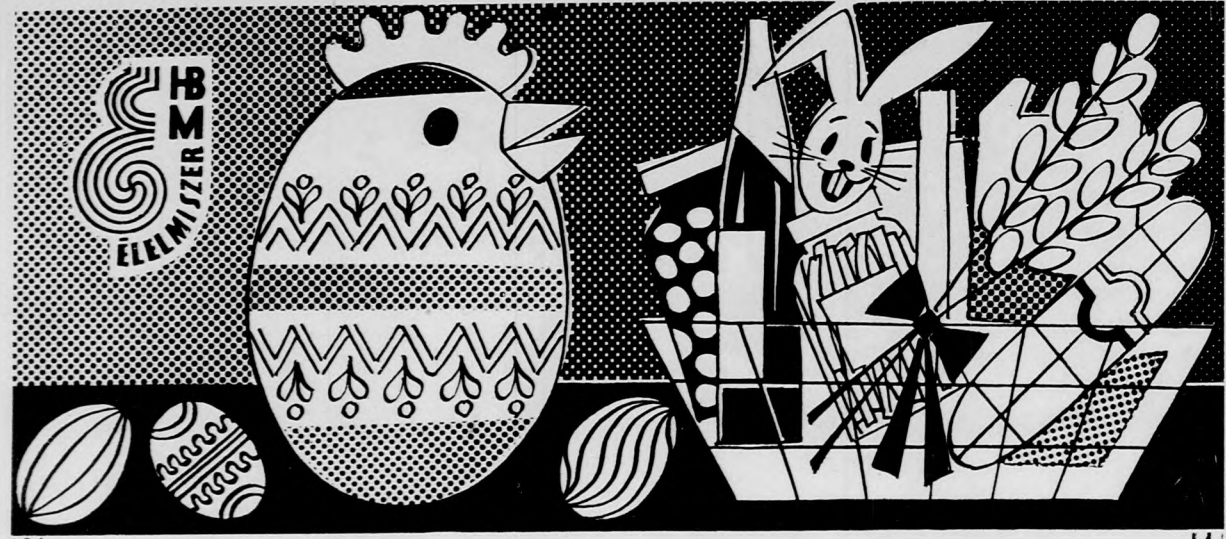
„De kár megvénülni!”

Bizony, a napokban megérintett a vénülés szele. Nem azért, mert lehült az idő, és ismét téli kesztyűt húztam. Istenem, vannak tizenévesek is, akik fájnak. Nemcsak azért, mert a kesztyűt szórakozottan otfelejtettem az önkiszolgáló boltban. A fiam még a tizenéves korhatárnál is jóval fiatalabb, néha mégis határozottan szórakozottan tűnik. S azért sem éreztem magam öregnek, mert nem tudtam szívükből nevetni, mikor viszem szemébe a boltba, két tizenévesnek a végén járó leányzó kacagva találgatta, ki húz március végén téli kesztyűt. Kamasszal is megcsik még az is, hogy felháborodva kikéri magának a kigúnyolást, s én egy szót sem szóltam.

Akkor hát miért érintett meg a vénülés szele? Elgondolkoztam: Milyen könnyen viccelt a két fruska egy elhagyott kesztyű láttán! Könnyű nekik! Fialatok. De hogy jövök én ahhoz, hogy nevetgéljek egy pár elhagyott kesztyű fölött, anélkül, hogy tudnám, ki a gazdája? Aki minden pillanatban visszajöhet a kesztyűért, s meglátja: kinevetem. Mi van akkor, ha a kesztyű gazdája a főnököm, a borbélyom, a sarki hentes, a benzinkutas, a tévészerező, a főnököm főnöke, a gázszerelő, a feleségem fodrásza, főnöke, a manikűrös, a pedikűrös, a presszós, a jeges, a kabinos az uszodában, a búr, a búr a búrkalapban...? Megsértődnek. S akkor nincs prémium, elvágják az arcom, nem működik a frissen javított konvektor, nincs hús, csak mócsing, nem törlik le a kocsim ablakát, nem láthatom a Forsyte Sagát, megnézhetem magam, kitör a családi háború, zaccból készült kávét iszom, nyáron viszont meleg sört, nem kapok öltözőszekrényt, a búrok szerencsére nem jönnek számtalán, mert megszűntek. Bizony, ahogy múlik az idő, az ember egyre kevésbé engedheti meg magának, hogy otfelejtetti kesztyűk fölött nevetgéljen.

S mire előrem azt a kort, amelyben tisztelet övez, s az említettekkel már semmi konfliktusom sem lehet, s netán élelédöm az unokámmal egykorú húszéves síheder vagy ifjú hölgy szórakozottsága fellett, még mindig megkaphatom: „Mi van ezen nevetnivaló, maga vén számár?!”

(G. J.)



Húsvéti sonka-, bor-, italárú- kávè-, édességvásár

a Hajdú-Bihar megyei Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat

ABC-ÁRUHÁZAIBAN, SZAKÜZLETEIBEN

Több mint 100 fajta borból, különleges import és hazai italárú-különlegességekből.

hűdegkonyhai készítményekből, cukrászsüteményekből vásárolhat

HÚSVÉTRA MÁR MOST VÁSÁROLJON

Teljes a húsvéti áruválasztékunk, kényelmes a vásárlás.

Megrendeléseket ABC-áruházaink, nagyobb boltjaink felvesznek és

DÍJMENTESEN HÁZHOZ SZÁLLÍTJÁK

Esküvői, alkalmi

ruhák, jelmezek kölcsönzése az új helyen megnyitott boltunkból.

JELMEZKÉSZÍTŐ ÉS KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT

Debrecen, Dimitrov u. 31. sz.

(Apolló moztól 2 perc)

Közletelek és magánosok figyelem!

Hűdegpadló-burkoló munkálatokat, metlachi csempé-, fal- és padlóburkolást.

parkettesiszlást,

vilápolozást rövid határidőre vállalunk.

Szakipari és Kiskereskedelmi Építő Kft.

Debrecen, Pásti utca 5. sz.

Ács, kőműves, vasbetonszerelő, kubikos brigádok és építőiparban gyakorlott szállításvezetők

FELVESZÜNK

Jelentkezés Közmű- és Mélyépítő Vállalat, Debrecen, Vágóhíd u. 12/C.

Dolgozókat alkalmaznak

Lányokat 15 év felett fonó szövő átképzésként, férfiakat festődebe és a kikészítőbe betanított munkásként, valamint lakatosokat, villanyszerelőt, csőszelőt, bádógépes és tetőfedőt felvesszünk. Alkalmunk továbbá gépirókat és közgazdasági technikumai végzettségű lányokat. Szállítást biztosítunk. Levegőbeni jelentkezésre részletes tájékoztatást adunk. Üjpesti Gyapjúszövőgyár, Budapest IV., Berni út 1.

Gépkocsivezetőket D kategóriai szakképesítéssel, autóképzésként felvesszünk. Szállítást biztosítunk. Postai Gépjármű Szállítási Üzem Debrecen, Péterfia utca 49.

Tehergépkocsivezetőket és rakodómunkásokat azonnal felvesszünk az Ingatlankezelő Vállalat. Jelentkezés Bősziroményi út 43.

Építőipari művezetői technikai végzettséggel azonnali belépéssel felvesszünk. Gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Téglai és Cserépipari Vállalat, Debrecen, Kálvin tér 9. VII. emelet 710-es szoba.

A Berettyóújfalui Fa-, Fém- és Építőipari Kft. cölöfalási gyakorlattal rendelkező vegyésztechnikusokat keres felvételre. Megkereséseket személyesen vagy írásban Berettyóújfalun, Dózsa Gy. u. 45. címre kérjük.

Gyakorlattal rendelkező faipari gépmunkásokat felvesszünk Tanácsipari Vállalat Debrecen, Kishegyesi út 13.

A MAV Járműjavító Üzem az 1971. tanévre az alábbi szakmákban iskolázott munkásokat keres: vasúti járműszerelő, tűzikevics, hegesztő, marós, villanyszerelő, fényszóró-mázoló, asztalos. Jelentkezés az üzem tanműhelyvezetőjénél.

Villanyszerelő, hegesztő, lakatos, kovács, asztalos szakmunkásokat és segédmunkásokat alkalmazzuk a MAV Járműjavító Üzem.

Több éves javító üzemi gyakorlattal rendelkező motorszereelőt, mezőgazdasági gépszereelőket felvesszünk a Béke Tsz. vámospérségi javítóműhelyébe. Jelentkezés a helyszínen, gépsoportvezetőnél.

Hentes és mérőszerszám szakmában jártas vagy megőrződött képesítéssel rendelkező nyugdíjasokat felvesszünk azonnali. Önéletrajzot a kiadóba „Nyugdíjas” jellegre kérjük beadni.

16 éves betöltött lányokat szövőnek felvesszünk a Pamuttextilművek Jacquard Szövőgyára. A betanulási idő 12 hét: ezen idő alatt havi 1050 forint bruttó fizetést és napi 1 forintért ebédet biztosítunk. Lakást minimális térítés mellett leányotthonosul elhelyezhetünk. Lakást megőrződött munkaadó-gazdálkodási osztályán, Budapest XIII., Szekszárdi út 19-25.

Felvétele keres a Hajdúnánási Állami Gazdaság gyakorlattal rendelkező bérelszámolókat, jelentkezést írásban vagy személyesen a Hajdúnánási, Tedej címre kérjük.

A Városi Csecsemőotthon (Bocskai tér 1. II. e.) felvesszünk hátrahagyott, takarított és kivantartási munkára nyugdíjas dolgozókat.

Jogviszállyal rendelkező, lehetőleg érettségizett állandó vidéki munkára, üzletszerzőt vesz fel az Állami Biztosító debreceni járási fiókjában Debrecen, Hatvan u. 1.

Magyar Pamutipar Bp. IV., Ker. (Újpest), Erkel u. 30. felvesszünk 15. életévüket betöltött lányokat szövő, fonó, cernázó, csévelő betanulóknak. Szállást biztosítunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben a gyár munkaiügyi osztályán.

2 fő asztalos szakmunkást állandó munkára 1971. április hónapja felvesszünk. Debreceni Felső, Kálvay és Szakipari Kft. sz. Dimitrov u. 49.

Villastartogató-kezelőt, aki vezetői igazolvánnyal rendelkezik, valamint segédmunkásokat felvesszünk a Mezőgazdasági Felszereléseket Gyártó Kft. Debrecen, Hatvan utca 58.

Jutalékos rendszerű férfi díjbeszedőt vesz fel a Piaci Kirendeltség, Csapó u. 37.

A TÓVALL Mátészalka, felvételre keres kivitelezői gyakorlattal rendelkező építésmérnököt, főmérnököt beosztásba, továbbá előkészítő munkakörbe építésmérnököt és építőipari technikusokat. Fizetés meggyezés szerint. Főmérnök részére lakást biztosítunk. Jelentkezés a vállalkozás központjában, Mátészalka, Jármi u. 2.

Eger, Gyöngyös vidéki Pincegazdaság debreceni munkahelyén gépkocsivezetőt keres öt éves gyakorlattal. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezni lehet Kishegyesi út 3. szám alatt.

Felvesszünk kertészeti szak- és segédmunkásokat, valamint fizikai munkakörre nyugdíjas munkavállalókat. Jelentkezni lehet: Debrecen, Bihari u. 3. Kertészeti részleg. Felvesszünk továbbá kőműves, asztalos, kövező, aszfaltozó szak- és betanított munkásokat, útjavítási segédmunkásokat. Jelentkezni lehet: Debrecen, Bartók Béla út 61., költségvetési üzem.

Gyakorlattal rendelkező munkásokat bérelszámoló munkakörbe debreceni telephellyel azonnali belépéssel felvesszünk. Jelentkezés: Téglai és Cserépipari Vállalat, Debrecen, Kálvin tér 9. II. emelet 209. szoba.

Felvesszünk gépirókat, gépkocsivezetőket, autószerelőket és autóképzésként felvesszünk. Jelentkezés: Téglai és Cserépipari Vállalat, Debrecen, Kálvin tér 9. II. emelet 209. szoba.

Legalább öt éves gyakorlattal rendelkező vagy nyugdíjas anyagkezelővel azonnali belépéssel felvesszünk. Bérézés megállapításáig azonnali belépéssel felvesszünk. Szakipari és Kiskereskedelmi Kft. Debrecen, Pásti u. 5.

Hajdú-Bihar megyei Víz- és Csatornamű Vállalat azonnali belépéssel alkalmaz, lehetőleg nagy gyakorlattal bíró általános mérnököt, esetleg felsőfokú vizsgázókat. Járás technikum, műszaki fejlesztési és tervezési osztály vezetésére, továbbá vízépítési munkák kivitel tervei készítésében jártas tervezőt, szerkesztőt, valamint építőipari árképzésben gyakorlott kalkulátort. Jelentkezés Debrecen, Hétvezér u. 21., személyzeti vezetőnél.

Hajdú-Bihar megyei Víz- és Csatornamű Vállalat azonnali belépéssel alkalmaz, lehetőleg nagy gyakorlattal bíró általános mérnököt, esetleg felsőfokú vizsgázókat. Járás technikum, műszaki fejlesztési és tervezési osztály vezetésére, továbbá vízépítési munkák kivitel tervei készítésében jártas tervezőt, szerkesztőt, valamint építőipari árképzésben gyakorlott kalkulátort. Jelentkezés Debrecen, Hétvezér u. 21., személyzeti vezetőnél.

Mechanikai műszerész, elektronikai műszerész és esztergályos iparitanulót felvesszünk a Kísérleti Fizikai Intézet, Bem tér 18. A. Jelentkezni szombathévi kivételével 9-16 óráig.

Férfi betanított és segédmunkásokat felvesszünk a BIOGAL Gyógyszergyár Debrecen, Pallagi út 13.

Felvesszünk villanyszerelőt, marórt és segédmunkást. Alföldi Nyomda, Bősziroményi út 6.

Több éves gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt, portászatot felvesszünk a Tejjári Szállítási Vállalat debreceni kirendeltségére, Vágóhíd u. 10. C.

Lakatos, hegesztő szakmunkásokat, betanított és segédmunkásokat - fiatalokat is - drótfonásban jártas dolgozókat, vasipari gyakorlattal, technikum oklevéllel rendelkező díszeszerelőt, alumínium belsejellenőrt, számviteli főiskolai vagy mérlegképes könyvelői végzettséggel felvesszünk a Debreceni Mezőgazdasági Felszereléseket Gyártó Kft. Hatvan u. 58.

A Gabonafelvárló Vállalat felvételre keres keverőüzemi szak- és segédmunkásokat, rakodómunkásokat, éjjeliőröket. Jelentkezni Debrecen, Híd u. 16. sz. alatt 8-16 óráig.

Építőipari segédmunkásokat felvesszünk a Hajdúsági Bőrgyár. Jelentkezés Debrecen, Vágóhíd u. 3.

Kereskedelemben jártas dolgozókat boltvezetőnek képesítéssel felvesszünk. Jelentkezés Bőrgyári Kft. Hatvan u. 55., személyzeti részleg.

Géprőt és festő szakmunkást felvételre keres a Bőrgyári Kft. Jelentkezés Hatvan u. 55., személyzeti részleg.

Felvesszünk villanyszerelőt, bádógépes, kertészt, építőipari segédmunkásokat, építőipari anyagismerettel rendelkező anyagkiadót. Jelentkezni lehet Debrecen, Városi Tanács Költsegtévisi Üzeménél, Debrecen, Bartók Béla út 61. sz. alatt.

Az Orvostudományi Egyetem Gyógyászati Intézetébe felvételre keres férfi kísérleti állatgondozót. Jelentkezés az intézet gondnokánál.

A Kőbányai Textilművek ultramodern léányotthona megnyitja. Felvesszünk 16 éves betöltött, munkakönyvvel rendelkező lányokat főmunkára betanított és segédmunkára. Jelentkezés: Kőbányai Textilművek, Budapest, X., Maglódi út 25. A felutazási költséget felvétel esetén a vállalat megtéríti.

Pájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk, sógorunk és jó rokonunk

BORDÁS JÁNOS
nyugdíjas, volt mérész

71. évében, hosszantartó, súlyos szenvedés után elhunyt. Felejtéttelen halottunkat április hó 9-én, pénteken délután 2 órakor hazánkba hoztuk nyugalomra a Köztemető I. o. ravatalozójába és református egyház szertartása szerint.

Bánatos felesége és a gyászoló család
Lakás: Bercsenyi u. 7.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk, sógorunk és jó rokonunk

NAGY MÁRTON
szücsmeister

temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek, és utolsó útjára elkísérték.

Bánatos felesége és a gyászoló család
ifj. Nagy Márton

temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek, és utolsó útjára elkísérték.

Bánatos felesége és a gyászoló család
ifj. Nagy Márton

temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek, és utolsó útjára elkísérték.

Bánatos felesége és a gyászoló család
ifj. Nagy Márton

APRÓHIRDETÉSEK

HÁZ

Eladó háromszoba-összkomfortos családi ház telekkel, két szobát alkalm. Összkomfortos lakást beszámítok. Dugovics T. u. 9.

Eladó ház beköltözhető, esetleg telek, társasház építésre. Kert, veteményeskert, kiadó lakással is. K. Tóth u. 9.

Tanya, azonnal beköltözhető, Nagycseréi 14. sz. alatt, kövesúthoz közel. Érkezni Debrecen, Bercsenyi u. 38. Öv. Szekeres Ferencné.

Eladó kétszoba-összkomfortos, kertes OTP-s ház, átvalálással. Mátyás királyi u. 27.

Házrészt vagy kisebb házat vennék. „Mínél hamarabb” jellegre a kiadóba.

Szoba konyhás lakást vagy házrészt megvennék vagy átvennék. „35 000 Ft-ig” jellegre a kiadóba.

LAKÁS

2 nagy utcai szoba, konyha, szőnyeg, olcsóberű, félkomfortos lakásomat elcsereleiné másfél vagy kétszobás összkomfortosra, meggyezéssel. Ajánlatot „Mielőbbi költözés” jellegre a Hirdetőbe.

Budapest X., Ceglédi út 5/7. 14. ép. I. emelet 591. 5 x 4-es utcai lakásom pinccel, folyosóval, kúlon W. C., villamos vez. állomással, elcsereleiné Debrecen, csak szoba konyhára, meggyezéssel. Ajánlatot levelet várók. Máté Anna.

Nagyteremtő kétszoba komfortos lakást csereleiné egy szoba fűrdőszobáért, meggyezéssel. Vörös Hadsereg útja 59. II. em. 1. lépcsőház.

Elcsereleiné Budapest VIII. kerületi, egy szobakonyha, faspince főbérleti lakásomat debreceni belvárosi hasonlóra, a Széchenyi, Csapó, Simonyi utca előnyben. Erdekldödni Telek u. 5. sz. alatt. Horváthék.

Háromszoba személyzeti, központi fűtés lakásomat elcsereleiné egy két és fél szoba összkomfortosra és egy szoba garzonnra. Ajánlatokat „Gyors csere” jellegre a kiadóba.

ALBÉRLET

Külön bejárható két szoba-összkomfortos mellékhelyiséggel elcsereleiné szövetkezeti lakásomat. „Lakás-csere” jellegre ajánlatot a kiadóba kérek.

NYIREGHAZI ÚJ SZÖVETKEZÉS

Külön bejárható szoba fűrdőszoba használatlall lányoknak kiadó. Izsó u. 14. II. em. 3. Nagyerdei kertből nyílik.

Külön bejárható két szobás, fűrdőszoba használatlall két tanuló vagy dolgozó kislánynak azonnali kiadó. Rákóczi u. 58.

Rendes szobátársakat albérlőnek felvesszük. Végkudv Mihály u. 51.

Kis szoba kiadó két személynek, házaspárnak is. Ispotyai u. 21. II. em. 11. Erdekldödni 3 óra után.

Kiadó külön bejárható szoba. Bősziroményi út 87.

JÁRMŰ

601-es Trabant, utánfutóval eladó, 500-asz beszámítok. Árpád tér 24.

Autókaroszeria, karambolos kocsit javítást, lakatosmunkát, hegesztést, rövid, pontos határidőre vállalok. István út 1/A.

410 négyzetlall telek eladó. Kard u. 26. sz. alatt, a GOCS mögött. Erdekldödni Telek u. 73.

Aszadi úton 1100 négyzetlall tanyás ingatlan eladó. Bokányi Deszö u. 6. Matkó.

Ungvári szőlőskertben szőlő, gyümölcsös házzal, teljes felszereléssel eladó. Erdekldödni Vár u. 2. I. em. 4.

Vennék a Hatvan utcai kertben két vagy háromszobás négyzetlall teket. Vajdas Perenc Salétrom u. 26. I. em.

Egy fiatal beállott gyümölcsös eladó. Dombos tanyán, megosztva is, vagy lakásért elcsereleiné. Erdekldödni minden nap 16 óráig. Bánffy u. 4. sz. alatt.

Építésre alkalmas telek eladó. Boldogkerten. Erdekldödni Csokonai u. 52.

Bocskai kertben 650 négyzetlall szőlő házzal sürgősen eladó. Csonka u. 4.

MAGÁNOS NŐ

Külön bejárható szoba fűrdőszoba használatlall lányoknak kiadó. Izsó u. 14. II. em. 3. Nagyerdei kertből nyílik.

Külön bejárható két szobás, fűrdőszoba használatlall két tanuló vagy dolgozó kislánynak azonnali kiadó. Rákóczi u. 58.

Rendes szobátársakat albérlőnek felvesszük. Végkudv Mihály u. 51.

Kis szoba kiadó két személynek, házaspárnak is. Ispotyai u. 21. II. em. 11. Erdekldödni 3 óra után.

Kiadó külön bejárható szoba. Bősziroményi út 87.

JÁRMŰ

601-es Trabant, utánfutóval eladó, 500-asz beszámítok. Árpád tér 24.

Autókaroszeria, karambolos kocsit javítást, lakatosmunkát, hegesztést, rövid, pontos határidőre vállalok. István út 1/A.

410 négyzetlall telek eladó. Kard u. 26. sz. alatt, a GOCS mögött. Erdekldödni Telek u. 73.

Aszadi úton 1100 négyzetlall tanyás ingatlan eladó. Bokányi Deszö u. 6. Matkó.

Ungvári szőlőskertben szőlő, gyümölcsös házzal, teljes felszereléssel eladó. Erdekldödni Vár u. 2. I. em. 4.

Vennék a Hatvan utcai kertben két vagy háromszobás négyzetlall teket. Vajdas Perenc Salétrom u. 26. I. em.

Egy fiatal beállott gyümölcsös eladó. Dombos tanyán, megosztva is, vagy lakásért elcsereleiné. Erdekldödni minden nap 16 óráig. Bánffy u. 4. sz. alatt.

Építésre alkalmas telek eladó. Boldogkerten. Erdekldödni Csokonai u. 52.

Bocskai kertben 650 négyzetlall szőlő házzal sürgősen eladó. Csonka u. 4.

ALBÉRLET

Külön bejárható két szoba-összkomfortos mellékhelyiséggel elcsereleiné szövetkezeti lakásomat. „Lakás-csere” jellegre ajánlatot a kiadóba kérek.

KOMBINÁLT SZOBA ÉS EGYÉB

Külön bejárható szoba fűrdőszoba használatlall lányoknak kiadó. Izsó u. 14. II. em. 3. Nagyerdei kertből nyílik.

Külön bejárható két szobás, fűrdőszoba használatlall két tanuló vagy dolgozó kislánynak azonnali kiadó. Rákóczi u. 58.

Rendes szobátársakat albérlőnek felvesszük. Végkudv Mihály u. 51.

Kis szoba kiadó két személynek, házaspárnak is. Ispotyai u. 21. II. em. 11. Erdekldödni 3 óra után.

Kiadó külön bejárható szoba. Bősziroményi út 87.

JÁRMŰ

601-es Trabant, utánfutóval eladó, 500-asz beszámítok. Árpád tér 24.

Autókaroszeria, karambolos kocsit javítást, lakatosmunkát, hegesztést, rövid, pontos határidőre vállalok. István út 1/A.

410 négyzetlall telek eladó. Kard u. 26. sz. alatt, a GOCS mögött. Erdekldödni Telek u. 73.

Aszadi úton 1100 négyzetlall tanyás ingatlan eladó. Bokányi Deszö u. 6. Matkó.

Ungvári szőlőskertben szőlő, gyümölcsös házzal, teljes felszereléssel eladó. Erdekldödni Vár u. 2. I. em. 4.

Vennék a Hatvan utcai kertben két vagy háromszobás négyzetlall teket. Vajdas Perenc Salétrom u. 26. I. em.

Egy fiatal beállott gyümölcsös eladó. Dombos tanyán, megosztva is, vagy lakásért elcsereleiné. Erdekldödni minden nap 16 óráig. Bánffy u. 4. sz. alatt.

Építésre alkalmas telek eladó. Boldogkerten. Erdekldödni Csokonai u. 52.

Bocskai kertben 650 négyzetlall szőlő házzal sürgősen eladó. Csonka u. 4.

ALBÉRLET

Külön bejárható két szoba-összkomfortos mellékhelyiséggel elcsereleiné szövetkezeti lakásomat. „Lakás-csere” jellegre ajánlatot a kiadóba kérek.

KISGYERMEK GONDOSZÁSÁT

Külön bejárható szoba fűrdőszoba használatlall lányoknak kiadó. Izsó u. 14. II. em. 3. Nagyerdei kertből nyílik.

Külön bejárható két szobás, fűrdőszoba használatlall két tanuló vagy dolgozó kislánynak azonnali kiadó. Rákóczi u. 58.

Rendes szobátársakat albérlőnek felvesszük. Végkudv Mihály u. 51.

Kis szoba kiadó két személynek, házaspárnak is. Ispotyai u. 21. II. em. 11. Erdekldödni 3 óra után.

Kiadó külön bejárható szoba. Bősziroményi út 87.

JÁRMŰ

601-es Trabant, utánfutóval eladó, 500-asz beszámítok. Árpád tér 24.

Autókaroszeria, karambolos kocsit javítást, lakatosmunkát, hegesztést, rövid, pontos határidőre vállalok. István út 1/A.

410 négyzetlall telek eladó. Kard u. 26. sz. alatt, a GOCS mögött. Erdekldödni Telek u. 73.

Aszadi úton 1100 négyzetlall tanyás ingatlan eladó. Bokányi Deszö u. 6. Matkó.

Ungvári szőlőskertben szőlő, gyümölcsös házzal, teljes felszereléssel eladó. Erdekldödni Vár u. 2. I. em. 4.

Vennék a Hatvan utcai kertben két vagy háromszobás négyzetlall teket. Vajdas Perenc Salétrom u. 26. I. em.

Egy fiatal beállott gyümölcsös eladó. Dombos tanyán, megosztva is, vagy lakásért elcsereleiné. Erdekldödni minden nap 16 óráig. Bánffy u. 4. sz. alatt.

Építésre alkalmas telek eladó. Boldogkerten. Erdekldödni Csokonai u. 52.

Bocskai kertben 650 négyzetlall szőlő házzal sürgősen eladó. Csonka u. 4.

ALBÉRLET

Külön bejárható két szoba-összkomfortos mellékhelyiséggel elcsereleiné szövetkezeti lakásomat. „Lakás-csere” jellegre ajánlatot a kiadóba kérek.

KISGYERMEK GONDOSZÁSÁT

Külön bejárható szoba fűrdőszoba használatlall lányoknak kiadó. Izsó u. 14. II. em. 3. Nagyerdei kertből nyílik.

</

Időnként lendületes játék

DVSC-Várpalota 1-1 (1-0)

Futball-láz volt az elmúlt hét végén — a magyar válogatott szereplése rányomta bélyegét a fordulóra, általában szombaton délután a bajnoki mérkőzéseket a csapatok, délután pedig a televízió képernyője elé ültek a szurkolók. Debrecenben vasárnap délelőtt — nagyszerű időben — ötezer érdeklődő volt kíváncsi a DVSC-Várpalota Bányász NB I. B-s összecsapásra, amely pontoszokkással végződött.

DVSC: Szabó II. — Szabó I., Nagykaposi, Zagonyi, Sóvágyó (Mezei), Lipók, Szabó III., Vasvári, Rozgonyi, Vaczlavik, Dócza. — Várpalota: Palotai — Süke, Csapó II., Csapó I., Szabó, Kisbaj, Berta (Bertalan — 66. p.), Dorogi, Lakics, Székér, Janás.

A 6. percben már vezetést szerezhetett volna a DVSC — a Csapó II-től hátrakerült labdát Szabó III. ellégytelkedte, pedig jó helyzetben volt. Két perc múlva Dócza átadta Vaczlavik nyolc méterről a kapufát találta el! A 17. percben Szabó III. nagyszerű beadását Rozgonyi szögéből a kapu fölé emelte, tíz perc után Szabó III. rugott szögletet, a labda a felső léce tetéjére, onnan a játéktérre kivülről került. A 31. percben Süke futott fel a jobb oldalon, beadását Lakics rálokte. Szabó II. hátrított, később Süke az ötszöri Szabó II. ölébe fejelte a labdát. A 39. percben — több várpalotai támadás után — Dócza hozta a labdát, aki hátrajátszott Vasvárinak, el 17 méterről „csőrrel” védtelenül gólt lőtt a jobb felső sarokba. 1-0.

Fordulás után ismét a DVSC-nek volt jó helyzete — a védőkről Mezei elé pattant a labda, ő azonban hét méterről a kapu fölé lötte. Ezután a vendégcsapat irányította a játékot. Az 54. percben Székér lefejelte a labdát a bal alsó sarokba, azonban Szabó II. részen volt. Az 58. percben Várpalota klengyenlített: Nagykaposi fejese Bertához került, Lakicsnak adott, Lakics visszajátszott és Berta hat méterről a kijövő Szabó II. mellett a hálóba rúgta a labdát. 1-1. A gól után hol a DVSC, hol a vendégcsapat vezetett támadásokat. Egy alkalommal Vaczlavik 17 méterről akkor lőtte a labdát a kapu fölé,

amikor a kapus nem volt a helyén. A 71. percben Szabó III. nyolc méterről lőtt, Palotai öklözéssel mentett, később Dócza lőtt fölé, kecsesgató helyzetből. A befejezés előtt Várpalota támadott — a hosszú szabításban, a 91. percben Dorogi 14 méterről lövésre szánta magát, a labda a felső léce alsó éléről a gólvonalra, onnan visszafelé pattant.

A DVSC csapata csak időnként játszott elfogadhatóan, néhol lendületes, veszélyes támadásokat vezetett. Viszont többször erőnléti fogyatékosok voltak tapasztalhatók. Ugyankor a vendégcsapat okos adogatással támadott, sokszor a jobbhatód, Süke révén. Az eléggé jó küzdelmet hozó mérkőzés végül igazságos eredménnyel zárult. Kitételek: Zagonyi, Lipók, Vasvári, illetve Süke, Csapó II., Kisbaj és Palotai.

A labdarúgó NB I. B. többi eredménye: Bp. Spartacus-Székesfehérvári MÁV Előre 1-0 (0-0), Szolnoki MTE-BKV Előre 1-1 (1-0), Ganz-MAVAG-BVSC 2-2 (1-0), Kecskeméti Dózsa-Oroszlány Bányász 4-0 (1-0), Békéscsabai Előre Spartacus-FOSPÉD Szálitók 2-0 (2-0), Pécsi Bányász-VM Egyetértés 0-0, Zalaegerszegi TE-Győri MÁV DAC 0-0, Egri Dózsa-Ozdi Kohász 2-0 (0-0).

A LABDARÚGÓ NB I. B. ÁLLÁSA

1. Egyetért.	22 14 8 0 30—6 44
2. Eger	22 12 6 4 31—13 35
3. K. Dózsa	22 10 6 6 25—18 33
4. Oroszlány	22 9 5 8 28—26 30
5. B.-csaba	22 9 5 8 26—23 29
6. MÁV DAC	22 9 5 8 19—17 29
7. Bp. Spart.	22 7 7 8 21—20 29
8. Pécsi B.	22 6 8 8 19—28 29
9. ZTE	22 7 7 8 27—24 26
10. Ganz-M.	22 7 8 7 25—29 26
11. FOSPÉD	22 5 7 10 18—27 26
12. DVSC	22 8 7 7 22—21 25
13-14. BVSC	22 8 7 7 33—36 24
13-14. Szolnok	22 7 6 9 24—27 24
15. Ozd	22 7 5 10 23—21 24
16. Sz.-fehérv.	22 6 6 10 13—22 20
17. Várpalota	22 4 10 8 21—22 19
18. Előre	22 4 5 13 9—24 16

Vasvári labdjára hiába vetődött Palotai, az a felső sarokba vágódott, majd lehullva a földre érő kapus mögött „megpihent”

(Kalmár István felvétele)



RÖPLABDA NB I.

ZTE-DEAC 3:1

A férfi röplabda NB I-ben vasárnap egyetlen mérkőzésre került sor, Zalaegerszegen. A DEAC csapata játszott a messze levő városban és az utazástól fáradt debreceni együttes 3:1 (10, 9, -11, 11) arányban vereséget szenvedett. A DEAC Jenezh, Ötvös, Halász, Dvorák, Fodor, Juhász — csere: Nagy, Birtók, Szabados összeállításban szerepelt. Közel kétórás küzdelemben szoros volt a játék és a jobban küzdő csapat megérdemelten nyert. Kitételek: Kéméndi, Markolt, Varga, illetve Halász, Nagy és Birtók.

Mezei futásban Sári második

A kétezer nevező ellenére mintegy 1200 futóversenyző állt rajthoz vasárnap délelőtt a pesthidegkúti vitorlázó-repülőtéren rendezett országos mezei futóbajnokságon. A férfi 10 000 méteren — a várakozásnak megfelelően — Meeser (SBTC) győzött. A nő 1800 méteren távján Völgyi (Bp. MEDOSZ) szerezte meg az első helyet.

A verseny különböző kategóriában szép számmal vettek részt debreceni férfi és női atléták. Közülük Sári Elek (DVSC) a felnőtt 5000 méteren második helyezést ért el, a 15 évesek közt (3000 m) Kiss (DASE) negyedik lett. Egyébként egyenlően több debreceni futótló vártnak jobb eredményeket. Viszont csapatversenyben több helyezést értek el.

Férfiak.

Ifjúsági 5000 m. Csapatban: 6. D. Epitők 239 pont.

Nők.
Felnőtt 1800 m. Csapatban: 6. D. Epitők 66 pont. — Ifjúsági 1500 m. Csapatban: 5. D. Epitők 162 pont. — 16 évesek, 1300 m: 7. Oláh (D. Epitők). Csapatban: 6. D. Sportiskola 133 pont.

Nincs 13-as

13 és 13 plusz 1 találatos szelvény a héten nem volt. 12 találatos 113 darab van, nyerevényük egyenként 10 366 forint, 11 találatos szelvények száma 1909 darab, nyerevényük 245 forint. A 10 találatosok száma 1487, a nyerevényük 43 forint. A 15. hétre átvitt jutalomösszeg 325 378 forint.

A telitalálatos szelvény: 2, x, x, 1, x, 1, x, 2, x, x, 1, 1, 2, x.

A gyászoló család

Megrendült szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, testvérünk, apósnk és jó rokonunk

ID. MOLNÁR JÁNOS nyugdíjas vízvezeték-szerelő

életének 68. évében, 1971. március 31-én, házasságának 44. évfordulóján váratlanul elhunyt. Április 8-án csütörtökön délelőtt 10 órakor a Köztemető I. o. ravatalozójából helyezik örök nyugalomra.

Lakás: Debrecen, Szép u. 1. A.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejtelenül drága jó édesapánk, apósnk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk, keresztapám, násznok és jó rokonunk,

FILEP IGNÁCZ

életének 78. évében elhunyt. Felejtelenül halottunkat f. hó 8-án délután 1 órakor fogjuk a Köztemető I. o. ravatalozó terméből örök nyugalomra helyezni, a református egyház szertartása szerint.

Bánatos gyermekel

Lakás: Nagycsere 269.

Kilenc gól az osztrákoknak

MAGYARORSZÁG-AUSZTRIA 2-0 (0-0)

Az elmúlt hét végén három fronton is megütköztek a magyar és az osztrák labdarúgók. Szombaton Szombathelyen a két nemzet utánpótlás válogatottja mérkőzött, itt a magyar U-16-osok győztek, 2-0 (0-0) arányban. Vasárnap korán délután a bécsi Práter stadionban az osztrák és a magyar ifjúságiak mértek össze tudásukat. Ezen a találkozón 5:0 (2:0) volt az eredmény, fiataljaink javára. Végül a „nagyválogatottok” léptek pályára, és ezen is a magyar labdarúgók

győztek 2:0-ra. Így kilenc gólt könyvelhettek el szomszédaink a „tartozik” oldalra. Bécsben több mint 30 000 néző előtt, a svájci Kamber vezetésével került sor a két ország válogatottjainak mérkőzésére. Magyarország: Rothermel — Noskó, Mészöly (Juhász — 14. p.), Páncsics, Vidáts, Duna III., Fazekas, Bene, Albert, Kocsis (Szűcs), Zambó. — Ausztria: Rettensteiner — Sturmberger (Horvát), Fak, Hof, Schmidradner, Kriess, Starek, Etmayer, Kreuz.

Leitner II. (Kodát — 78. p.), Gallos (Gassner — 71. p). Az első helyzete Benének volt, később az osztrákok vezettek több gyors támadást, de nem sok védelmi jelentetett Rothermel kapujára. Szünet után két osztrák védelmi hibából két gólt esett. A 70. percben Benéhez került a labda, aki egy csel után bevezette a labdát a 16-oson belülre, majd a kapu bal oldalába helyezte. 1-0. A 84. percben Rettensteiner kirúgása Benéhez szállt, lekezelte, majd

amikor észrevette, hogy a kapus nem igyekszik kapujába, hirtelen rálokte, és már hiába vetődött az osztrák kapus, a labda a bal alsó sarokba kötött ki. 2-0. A győzelem örömmel töltötte el a szurkolókat, azonban sokakat nem kápráztatott el a két csapat játéka. A magyar válogatottban elsősorban Zambó, Vidáts és két gólváltó, Bene tűnt ki, a hazaiak közül elsősorban a gyors Etmayer dicsérhető, Hof semlegesíteni tudta Albertet.

Pénzügyőr SE-DEAC 4-0 (2-0)

Vasárnap délután a fővárosban mérkőzött a DEAC NB II-es labdarúgó-csapata, és súlyos vereséget szenvedett a Pénzügyőr SE együttesétől. A DEAC Varga — Csapó, Molnár, Zilahy (Fóhr — 65. p.), Szulovszky, Puskás, Benze, Petróczy, Tóth (Kiss S. — 60. p.), Kiss L., Szabó összeállításban játszott.

Már a mérkőzés elején a fővárosi csapat lépett fel támadólag — nagy nyomás nehezedett a DEAC kapujára. A 15. percben Koroly öt méterről lőtt Varga kapujába. 1-0. Ezután Kiss L. előtt kétszer is kínálkozott alkalom a gólszerzésre, de elvesztette a labdát. A 31. percben Koroly szabadrúgását Straub nyolc méterről a jobb sarokba porgett. 2-0. A félidő további részében a két 16-os közt folyt a játék.

Szünet után a DEAC kezdett jobban — az 50. percben Szabó már

csak a kapussal állt szemben, de tíz méterről fölé lött. Az 58. percben Benze „átadásával” Süle kiugrott, kicselezte Molnárt, és a kitűző Varga mellett az üres kapuba lőtt. 3-0. A 72. percben Süle elhúzott középen és közelről berúgta a Pénzügyőr negyedik gólját. 4-0. Az utolsó negyedórán lagymatag volt a játék, mindkét csapat beenyugdott az addig elért eredménybe.

A korszakfűben, sokmozgásos játékkal küzdő Pénzügyőr sokszor zavarba hozta az egyetemisták védelmét, megérdemelten győzött. Jók: Mózes, Straub, Süle, illetve Csapó és Kiss L.

Az NB II. többi eredménye: Szolnoki MÁV-Szarvasi Spartacus 3-1 (2-0), Szegedi Dózsa-Vecsei VÍZEP 4-0 (2-0), Budafoki MTE Kinizsi-Kiskunfélegyházi Vasas 2-0 (1-0), Középfelületi SE-Gyulai MEDOSZ 1-0 (0-0), Sze-

gedi VSE-Jászberény 1-1 (1-1), KISTEXT-Ceglédi VSE 1-0 (0-0).

A LABDARÚGÓ NB II. ÁLLÁSA

Keleti csoport	
1. Pénzügyőr	18 11 5 2 23—12 27
2. Cegléd	18 11 5 2 36—19 27
3. Sz. Dózsa	18 9 4 5 31—19 22
4. Lehel	18 8 6 4 17—10 22
5. SZMÁV	18 5 8 5 26—20 18
6. KISTEXT	18 6 6 6 22—22 18
7. Budafok	18 8 5 7 24—22 17
8. SZVSE	18 6 5 7 23—22 17
9. D. Bocskai	18 6 5 7 29—29 17
10. Középfelületi SE	18 6 5 7 15—17 17
11. DEAC	18 6 4 8 29—30 16
12. MGM Vasas	18 6 4 8 23—31 17
13. Gyula	18 5 5 8 24—27 15
14. Szarvas	18 4 7 7 18—26
15. Vecsés	18 4 5 9 9—25 13
16. Kiskunfélegyháza	18 3 5 10 15—43 1

A Hajdú Vasas legyőzte Záhonyt

A labdarúgó NB III. elmúlt heti fordulóiban a Hajdú Vasas legyőzte a bajnoki címre pályázó Záhonyt és ezzel „szívességet tett” a Hajdúszoboszlói Bocskainak, amely otthonban nyert, és továbbra is tartja kétpontos előnyét a bajnoki táblázaton. Kelemetlen meglepetésben részesült Hajdúszoboszló, amely a hazai csapat, ugyanis a Tuzséri MEDOSZ legyőzte. Idegenben egygólos vereséget szenvedett a Püspökladányi MÁV.

Eredmények.

Hajdúszoboszlói Bocskai-Szolnoki Olajbányász 4-1 (0-1). Hajdúszoboszló, 400 néző, vezette Spanyol. Hajdúszoboszló: Szöllösi — Kiss II., Kiss I., Magyar, Németi, Némethy I., Szikszai I. (Csiba — 75. p.), Némethy II., Piczli, Halas, Gasch (Szikszai II. — 62. p.). Jó iramú, sportszerű volt a mérkőzés. Az első félidőben a szelelt támogatott vendégcsapat — a 14. percben — Fodor révén megszerezte a vezetést, egyébként eseménytelen volt a játék. Fordulás után a Bocskai lendületesen támadott és szép akciógólokat ért el. Megérdemelten nyert a hazai csapat. A gólok sorrendje ebben a játékrészben: Némethy II. (49. p.), Halas (60. p.), Szikszai II. (80. p.), Halas (84. p.). Kitételek: Magyar, Némethy I., Halas, illetve Józsa, Bíró és Karkecz.

Hajdú Vasas-Záhonyi VSC 2-0 (1-0). Teglás, 400 néző, vezette Falcsik. Hajdú Vasas: Kun — Fábian, Horváth, Szabó, Törös, Gócs, Tóth, Kiss B., Nagy (Mozga — 60. p.), Kiss S., Hutka. A 4. percben a teglási csapat megszerezte a vezetést, Kiss S. révén. Kemény, helyenként igen durva játék folyt ebben a játékrészben. A 27. percben Erdei Zoltán (Záhony) kiméletlen játék miatt kiálltva. Szünet után is kemény, de sportszerű volt a

játék. A tíz ember ellen játszó Vasas főnyelven játszott, és a 65. percben Kiss S. újabb gólt szerzett. Jó játéktevészt. Kitételek: Kiss S., Horváth, Hutka, Kun, illetve Erdei A., Rózsa és Jászai.

Tuzséri MEDOSZ-Hajdúszoboszlói Bocskai 1-0 (0-0). Hajdúszoboszló, 500 néző, vezette Bakó. Hajdúszoboszló: Répánszky — Kiss, Miskolczi, Lakatos, K. Tóth, Tardi, Soós (Uzonyi — 68. p.), Pál, Csatári (Gaál — 57. p.). Balogh, Nagy. Változatos játék folyt a sportszerű keretek közt lezajlott mérkőzésen. A nagyobb akarással és lelkesedéssel küzdő vendégcsapat megérdemelten győzött. A mérkőzés sorsa a 49. percben dőlt el, amikor egy szögletűrgáshoz Tóth a hálóba fejelte a labdát. Kitételek: Maczkó, Tóth B., Varga, illetve Tardi.

Szabó Lajos SE-Püspökladányi MÁV 2-1 (0-1). Mezőtúr, 400 néző, vezette Kulimár. A labdarúgó az első félidőben Laskai révén vezetéshez jutottak, azonban szünet után a többet támadó hazai csapat Boda és Bánhidi góljaival megfordította a mérkőzés eredményét.

Szolnoki Vegyiművek-Rakamazi Spartacus 3-1 (0-0). Szolnok, 150 néző, vezette Pencz. A többet támadó csapat nyert. A 70. percben Kolláth (Vegyiművek) sportszerűtlenséggel kiálltva. Gólszerzők:

Kolláth, Palla, Bíró, illetve Migroczi.

Mátészalkai MEDOSZ-Szolnoki Kilian 3-0 (1-0). Mátészalka, 300 néző, vezette Kiss A. Kemény játéka a többet támadó hazai csapat a helyzeteket jól kihasználta. Gólszerzők: Bíró, Juhász és Uzonyi. Jók: Balogh, Bíró, Juhász, illetve Tatár, Kovács és Kálmán.

Nyírbátor Dózsa-Nagykálói Vízvezető TSE 1-0 (0-0). Nyírbátor, 300 néző, vezette Kozsla.

A LABDARÚGÓ NB III. ÁLLÁSA

1. Hajdúszob.	18 11 4 3 26—14 26
2. Nyírbátor	18 11 2 5 25—16 24
3-4. Várad	18 10 2 6 38—27 22
3-4. D. TITÁSZ	18 9 4 5 27—16 22
5. Rakamaz	18 9 4 5 29—19 22
6. Hajdú V.	18 9 3 6 21—13 21
7. H.-bözör.	18 8 4 25—18 20
8. Sz. Vegyi	18 8 3 7 29—22 19
9. Szabó L. SE	18 7 4 7 22—23 18
10. Püspökl.	18 7 3 8 21—25 17
11. Tuzsér	18 7 3 8 20—26 17
12. Tisza Cipő	18 6 3 9 18—30 15
13. Nagykaló	18 6 6 16—19 14
14. Mátészalka	18 6 0 12 28—42 12
15. Sz. Olajb.	18 3 4 11 15—34 10
16. Sz. Kilian	18 2 5 11 8—24 9

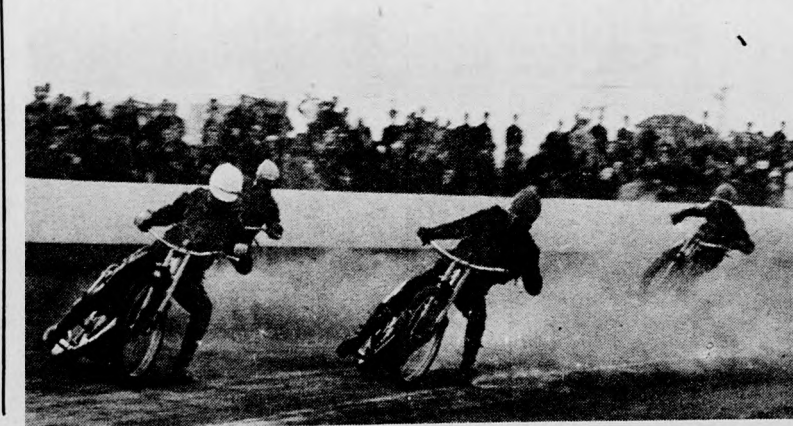
A lengyel Bieliczky nyerte a motorversenyt

Április 4-én délután nemzetközi motorversenyzők salakpályai versenyre kerültek Debrecenben. A Volán Gázvezeték utcai új pályáján bonyolították le a küzdelmeket, melyeket kétezer érdeklődő előtt rendeztek. A 16 részesű 500 kcm-es gőzmozgatókban mérte össze ügyességét, tudását, köztük lublini motorkerékpáros versenyzők, a Debrecenben tartott nemzetközi edzőtáborozás résztvevői. Az első helyet a lengyel Bieliczky szerezte meg, aki valamennyi futamában győzött. A

nap legjobb idejét is lengyel motoros érte el, Mazur, aki a 408 méteres pályát (három körben) 1:20.4 perc alatt tette meg.

A nemzetközi salakpályai motorkerékpáros verseny végeredménye. 500 kcm (2 futam, egy futam három kör): 1. Bieliczky (lengyel) ESO 15 pont, 2. Perényi (D. Volán) ESO 12 pont, 3. Mazur (lengyel) ESO 12 pont, 4. Barinszky (lengyel) ESO 11.5 pont, 5. Perinszky (lengyel) ESO 10 pont, 6. Radácsi (D. Volán) ESO 9 pont.

Együtt a kanyarban (Sárkány László felvétele)



BIRKÓZÁS

NÉGY DEBRECENI AZ ELSŐ HAT KÖZÖTT

Nagy nemzetközi birkózóversenyt rendeztek a fővárosban, ahol köztöltés és szabadfogásban volt vetélkedés. A versenyen debreceni versenyzők is szőnyegre léptek. Közülük a szabadfogásban Fodor (57 kg) hatodik, Deák (74 kg) negyedik, Csokai (100 kg) ugyancsak negyedik, míg Szabó L. (nehézsúly) az ötödik helyen végzett.

MOZI

A rendkívüli sikerre tekintettel prolongálva:

A HÉT MESTERLÖVÉS. Színes, amerikai film, emelt helyarákkal! METEOR 1/6, 1/8.

A KESELYŰ VÉRE. Bolíviai film. Kísérő műsorban: Utazás az esők tengerében. Színes szovjet film az űrkutatásról. APOLLO du. 1/4, 3/6, 8, METEOR 3.

HORIZONT. Magyar film (14). APOLLO de. 1/10, 1/12, 1/2, KLINIKAI KA 3/5.

AZ ANGYAL VERBOSSZUJA. Színes angol film. VIG du. 3/4, 6, 1/9, HORVÁTH ÁRPAD 3/7.

MODESTY BLAISE. Színes angol film (14). VIG de. 1/10, 1/12, 1/2.

SZÍNHÁZ

Szerdán 7-kor Honolulu, Szerdahelyi bérlet 1-2. Csütörtökön 7-kor Gallie élete, Somlay bérlet 1-2. Pénteken 7-kor Gallie élete, Megyeri bérlet 1-2.

ELŐADÁSOK A HUNGARIA KAMARASZÍNHÁZBAN: Szerdán 7-kor Két férfi az ágy alatt, KISZ-bérlet 2.

TV

BUDAPEST

9.25 Műsorismertetés. 9.55 Szünidei matiné. 16.30 „Szép magyar beszéd”. Az országos magyarirodalmi-velétkedő eredményhirdetése. 17.25 Műsorismertetés. 17.25 Hírek. 17.30 Táncdalverseny. 1971. A fesztiválon induló számok bejelentése. 17.45 Az első munkahely. Közéleti vitafórum fiataloknak. 18.45 Parabola. 19.05 Reklámműsor. 19.10 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Nyárkezdés vég nélkül. Magyarul beszélő NDK-film. 21.45 Tanácskozik az SZKP XXIV. kongresszusa. 22.00 Tv-híradó, második kiadás.

POZSONY

9.00 Az R-expedíció. (ism.) 9.25 Don Carlos. (ism.) 12.05 Híradó. 14.00 Húsvét hétfői előkészületek. Iskolások műsora. 15.05 Csehszlovákia a két világháború között. (ism.) 16.50 Hírek. 16.55 Orosz nyelvlecke. 17.25 Francia nyelvlecke. 17.55 Zenei szalon. Verdí. 19.00 Híradó. 19.30 Esti dalok. 20.00 A KGSZ jövője. 20.25 Fehér, kék, piros. Vetélkedő. 21.50 Híradó. 22.10 Sport.

BUKAREST

17.00 Vetélkedő iskolásoknak. 18.20 A legkisebbeknek. 19.10 Henry King filmje. 21.30 Részletek Puccini Turandot című operájából.

A NYÍREGYHÁZI RÁDIÓ MŰSORA

18.00—19.00: Eszak-Tiszántúli krónika — Carelli Gábor énekel — Folytatják az újjáépítést a Szamosközben — Gazdasági jegyzet — Strauss-melódiák.

KÖZLEMÉNYEK

DEMÉNYI GYÖRGY és SELMECZI TIBOR Fotókollázs 1971. április 6-án, kedden 19 órakor nyílik a DOTE Klubjában. Megnyitót mond: Horváth István fotóművész. (X)

Termelőszövetkezetek Onálló Közös Vállalkozása felhívja az érdekelteket a figyelmükre, hogy a Penteuzig legelőre kihajtásra kerülő zsvarm

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

1971. április 6., kedd

NAPI krónika

1971. április 6., kedd

Névsnap: Celesztin

A Nap két: 5.15-kor — nyugszik: 18.20-kor.

A Hold nyugszik: 3.35-kor — két: 14.02-kor.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS kedd estig: Felhőátvonulások, szórványosan előforduló fűtől esőkkel, néhány helyen zivatarral.

Időnként megélenkülő déli, délnyugati szél. Az évszakhhoz képest enyhe idő tovább tart. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet általában 15—20 fok között, északnyugaton néhány fokkal 15 fok alatt. Távolabbi kilátások péntekig: További esők, sok helyen zivatar. Legacsonyabb hajnali hőmérsékletek 4—10 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek 12—18 fok között. Jelentős mennyiségű csapadék (legalább 5 mm) az ország területének 70 százalékán várható. (MTI)

ÁRAMÚTÉS. Elektromos hajtású szerkezetet használt a szombathelyi Hámán Kató Leánykollégiumban Vertetics Mária 17 éves, harmadik osztályos technikumai tanuló. Olyan súlyos áramütés érte, hogy szörnyethalt.

IBOLYAMEZŐK. A Bakony megáradt hegyi patakjai mentén levő napsütötte réteket ibolyamezők borították be vasárnap reggelre.

FOLYTATÓDNÁK AZ EBOLTÁSOK Debrecenben a városzerte kiragasztott hirdményeken feltüntetett napokon, időpontokban és helyeken.

BÜCSÜ KISS MANYITÓL. Gyászolók ezrei álltak körül hétfőn a Farkasréti temetőben Kiss Manyi Kossuth-díjas kiváló művész ravatalát, hogy búcsút vegyenek a Madách Színház hatvanéves korában elhunyt művésztől. Ruttkai Ottó, a Madách Színház igazgatója a színház vezetői és társulata nevében búcsúzott az elhunytól, aki 17 évig volt tagja a színháznak. Kiss Manyi a főváros által adományozott díszírában helyezték örök nyugalomra. (MTI)

A Magyar Népköztársaság állami zászlaját — amely a felszabadulás 26. évfordulója alkalmából két napon át lengtet a Parlament előtt a Kosuth Lajos téren — hétfőn délelőtt ünnepélyesen, katonai tiszteletadás közepette levonták az árbocrúdról. A Gellérthegyben, a Felszabadulási Emlékműnél ugyan csak katonai tiszteletadással vonták le szintén hétfőn délelőtt a magyar nemzeti lobogót és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaját. (MTI)

ÉVFORDULÓNAPTÁR

Huszonöt évvel ezelőtt, 1946. április 6-án halt meg — 67 éves korában — Berze Nagy János, a kiváló folklorista. Parasztsaládból származott, de mivel rendkívül tehetséges volt, tanították. 1905-ben bölcsészdoktori oklevelet szerzett, s ettől kezdve egészen 1939-ig a tanügyi igazgatás területén dolgozott, különböző beosztásokban és állomáshelyeken. 1924-től Pécsen. Erdéklődése korán feltámadt a folklor iránt; falusi tanítókból szerzett gyűjtőhálózatával állandóan gyarapította gazdag anyagát. Mese-katalógusa a magyar mesék első nagyobb, korszerű rendszerezése. Szülőföldjének és egyben első népköltési gyűjtőterületének nyelvjárását is írása foglalta. Főbb művei: Heves megyei nyelvjárás (1905), Népmesék Heves és Jász-Nagykun-Szolnok megyéből (1907), Mese (A Magyarországi néprajza III. 1935.), Baranyai magyar néphagyományok (1940), Magyar népmesetípusok I—II. (1957).

A DEBRECENI ÁFÉSZ szombati termelési értekezletén 8 Kiváló Dolgozó jelvényt és 90 ezer forint jutalmat adtak át a jól dolgozóknak. Bejelentették az értekezleten, hogy az ÁFÉSZ első három hónapjában a kiskereskedelmi és a vendéglátóipari forgalom a tervezetthez képest 40 százalékos emelkedést ért el.

AZ ORSZÁGOS BARTÓK MŰVELTSÉGI VERSENYBEN, amelynek díjait vasárnap osztották ki a Magyar Rádióban, a debreceni Kosuth Lajos Tudományegyetem gyakorló gimnáziumának csapata ötödik, a püspökladányi Karacs Ferenc Gimnázium csapata a hatodik helyen végzett. Mindkét csapat tagjai a Munkaügyi Minisztérium által felajánlott belföldi jutalomdíjában, valamint az ifj. Bartók Béla által felajánlott 5000—5000 forint jutalomban részesülnek.

Távírat Klaipedából

Klaipedából, Debrecen litván testvérvárosából az alábbi szövegű távírat érkezett dr. Szilágyi Gábornak, a Debrecen városi Pártbizottság első titkárának. „A magyar nép felszabadulásának 26. évfordulója tiszteletére összeült Klaipeda város küldöttgyűlése szeretettel köszönti Önt és a testvéreit Debrecen lakosságát. Éljen és virágozzon barátságunk — népeink javára. Kedves Elvtársak, további munkájukhoz sok sikert kívánunk: A küldöttgyűlés elnöksége”

ÉLETÉNEK 69. ÉVÉBEN, hosszú szenvedés után, hétfőn elhunyt Somló István Kossuth-díjas kiváló művész, a Vigaszínház nyugalmazott igazgatója. Temetéséről később intézkednek.

Tilos a bokorirtás, nádválgás

A madarak életének legkritikusabb időszakában, amely a fészekrakástól kezdve a fiókák neveléséig, kirepüléséig tart, nem szabad a fészkelőhelyeket háborítani. Mint a természetvédelemmel foglalkozó kormányrendelet előírja, április 1. és augusztus 1. között tilos bokrot irtani és ritkítani a védett madarak fészkelőhelyén, s nem szabad a nád és a sást vágni, égetni.

A hazánkban élő 330 madárfajta közül 300 védett. Ez azt jelenti, hogy minden tíz fészek közül kilenc védett madár. A Természetvédelmi Hivatal Madártani Intézete felhívja a kirándulók figyelmét, hogy a védett madarak fészkelőhelyein csak a hivatal engedélyével szabad fényképezni, filmezni, hangfelvételeket készíteni.

Az oldalt összeállította: Juhász Judit

Beethoven-hangverseny

Első alkalommal lép a közönség elé az idén az 1971. január elsejével függetlenül működő Kodály Kórus ma este fél 8 órakor a debreceni Csokonai Színházban. A Beethoven-hangversenyen a Kodály Kórus mellett fellép Andor Éva, Barlai Zsuzsa, Réti József és Kovács Kolos, valamint a debreceni MÁV Filharmonikus Zenekar Lehel György vezényletével.

Vöröskeresztes Munkáért kitüntetések

Hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából a Magyar Vöröskereszt kitüntetésben részesítette azokat, akik évek hosszú sora óta, fáradságot nem kímélve segítik a Vöröskereszt munkáját. Debrecenben négyen kaptak kitüntetést, amelyeket a vállalati, üzemi, intézményi ünnepségeken adtak át a kitüntetetteknek.

A Vöröskeresztes Munkáért kitüntetés arany fokozatát kapta dr.

Kelenhegyi Márton egyetemi docens, a Vöröskereszt debreceni városi szervezetének elnöke, a kitüntetés ezüst fokozatát Aszalós Sándorné, a II. kerület vöröskeresztes titkára, bronz fokozatában részesült dr. Osgyáni Zoltánné, a MÁV Járműjavító Üzem vöröskeresztes helyi szervezetének elnöke és Vásáry Istvánné, a Baromfi-feldolgozó Vállalat vöröskeresztes helyi szervezetének titkára.

Tanácskoztak az ifjúvezetők

Vasárnap, hazánk felszabadulásának 26. évfordulója napján gyűltek össze a debreceni Löwy Sándor Úttörőházban megyénk ifjúvezetői, valamint Budapest, Salgótarján, Vas megye és Szabolcs-Szatmár képviselői, hogy az úttörőcsapatokban dolgozó ifjúvezetők munkájáról tanácskozzanak.

Megjelent Pálvölgyi Lajos és Gáspár András, a KISZ KB úttörőosztályának képviselői, dr. Albert Béláné, a KISZ megyei bizottságának titkára, Ördög László, a Debrecen városi Tanács vb-elnök-helyettese.

A vitaindítóból többek között tájékoztathattak a résztvevők az ifjúvezető-mozgalom jelenlegi állapotáról. 209 úttörőcsapatban jelenleg 1520 ifjú tevékenykedik. Ez a szám nem túl rossz, azonban még mindig vannak olyan úttörőcsapatok, amelyek nélkülözni kénytelenek ezt a segítséget.

A tanácskozás tényleges munkanapjának kezdetét a szekcióülések jelentették. Négy szekcióban gyűlt

össze a rendezvény száz részvevője, négy téma köré csoportosítható a végzett munka. Az első szekcióban a KISZ-es ifjúvezetők helyéről az úttörőcsapatban, a másodikban

az úttörőpróbákról volt szó. Beszéltek a résztvevők arról, hogy mit jelent a ma gyermekeinknek a romantika, hogyan lehetne összefogni az egy csapatban belül dolgozó ifiket.

Nagy figyelem kíséri a szekcióülések előadóját



Jelentkezés felsőfokú munkavédelmi tanfolyamra

A vállalatok előtt álló bonyolultabb és sokrétűbb termelési, műszaki, szervezési feladatok magasabb szintű és eredményesebb, biztonságosabb végzéséhez egyre inkább szükség van felsőfokú képzettséggel rendelkező, műszaki munkavédelmi szakemberekre. A munkavédelmi szakemberek felsőfokú képzését a Szakszervezetek Országos Tanácsának felsőfokú munkavédelmi tanfolyama biztosítja. Az oktatás Budapestén, egyetemi levelezőrendszerben folyik, időtartama két és fél év.

Az SZMT munkavédelmi bizottságának értesítése szerint jelenlegi ipari technikusoknak és mérnököknek lehet. Az ipari technikusoknak matematika és fizika tárgyakból felvételi vizsgát kell tenni. A mérnökök számára nincs felvételi vizsga. A tanfolyamra név, születési hely, év, iskolai végzettség, munkahely, valamint a beosztás megjelölésével írásban kell jelentkezni, az alábbi címen: Szakszervezetek Megyei Tanácsa, Munkavédelmi Bizottság, Debrecen, Vörös Hadserég útja 49. szám.

Jelentkezési határidő: április 20. A tanfolyammal kapcsolatos további felvilágosítást az érdekeltek kelendő időben megkapják.

A rendőrség kérése

1971. március 9-én 15 óra 55 perc körül Debrecenben, a Szabadság-telep felől érkező autóbusz a fatelepi megállónál megállt, és le- és felszállás közben baleset történt. A Hajdú-Bihar megyei Rendőr-főkapitányság közlekedérendészeti osztálya kéri azt az utast, aki a jelzett időpontban a fatelepi megállóban elsőként szállt le az autóbusról, hogy tanúkénti meghallgatása végett jelentkezzen a közlekedérendészeti osztályon (Debrecen, Baksa Sándor utca 25. szám) személyesen vagy telefonon a debreceni 11-300 telefonszámon, és kérje a 340-es mellékkállomást.

HATVANNÁL TÖBB lakóháztípussal bővítették a Szovjetunióban az új lakótelepek választékát — mondotta nyilatkozatában V. Batuzov, az Állami Lakásépítési Főigazgatóság vezetője. Ezzel máris megkezdődött annak a kongresszusi irányelvnek a végrehajtása, hogy az új lakótelepek képét változatosabbá, a lakásokat pedig nagyobb méretűvé és praktikusabbá kell tenni. Ez a hatvan háztípus már variálható szobalemezből építhető fel.

Nádudvar legyőzte az Építőket Derecske egy ponttal vezet

A megyei labdarúgó-bajnokság elmúlt heti fordulójában érdekes mérkőzéseket játszottak, és néhány meglepő eredmény is született. A D. Építők kikapott Nádudvaron, a Hajdúsaboszlói Földgázbányász pedig Létavértesen verte el. Biztosan nyert Derecske Sárretudvariban és a Kinizsi a DASE ellen. Hajdúsámszonban kilenc gól született a Damjanich—BUSE mérkőzésen. Az első csoportban továbbra is igen szoros a mezőny.

Eredmények.

Derecskei Petőfi—Sárretudvari TSE 2-0 (1-0). Sárretudvari, 300 néző, vezette Nagy J. Derecske: dr. Jakab — Szöllösi, Varga, Csácsi, Román, Lénárt, Hadházi, Nagy, Laboncz, Fedák, Kiss. — Sárretudvari: Madar — Mile, Gall, Kiss II. (Tóth I.), Varga I., Szabó, Fülöp, Tóth Z., Varga II., Kiss I., Varga III. Jó iramú, küzdelmes játék. A sárretudvariak többet támadtak, 1-0-nál 11-est is kihagytak, viszont a vendégcsapat jól kihasználta helyzetét, így megérdemelten nyert. Gólszerzők: Nagy és Hadházi. Jók: dr. Jakab, Varga, Fedák, illetve Mile, Szabó és Varga II. — **Ifjúsági: Derecskei Petőfi—Sárretudvari TSE 3-2 (2-1).**

D. Kinizsi—DASE 4-0 (0-0). Kinizsi pálya, 100 néző, vezette Mizsei. Kinizsi: Kóródi — Tóth A., Bordás, Emődi, Rábai, Freudenfeld, Simkó, Bojtó, Seres, Acs, Ori (Csendes, Tóth J.). — DASE: — Bobák — Terdik, Balla, Bányai, Konyári, Krakkó, Bubenko, Lempert, Varkonyi (Balogh). Nagy, 65 percig eseménytelen, csapkodó játék folyt a pályán, a hajrában gólokkal nyert a Kinizsi, a cserajátékosként beállt Tóth J. egymásután két gólt szerzett. A gólok sorrendje: Tóth J. (65. p.), Tóth J. (71. p.), Seres (11-esből, 78. p.), Acs (85. p.). Jók: Bordás, Tóth A., Tóth J. és Freudenfeld, illetve Bobák és Krakkó. — **Ifjúsági: D. Kinizsi—DASE 3-2 (1-1).** A DASE csak nyolc játékosal állt ki.

Balmazújvárosi TSE—Polgár 1-1 (1-0). Polgár, 300 néző, vezette Kiss F. Balmazújváros: Csibi — Béke, Lupó, Vezendi, Juhász, Ferenczi, Soroczki, Hegedűs (Uri), Oláh, Suttyák, Páll. — Polgár: Vámosi A. — Makó, Császár, Visnyiczki, Máté, Hajzer, Rigó, Ferencz (Vámosi L.), Sándor, Lukács, Szaniszló. A kiküldött nyíregyházi játékosvezető nem érkezett meg, így szükségbíró vezette a mérkőzést — jól. A széllel háttal játszó csapat támadott többet és szerzett gólt. A gólokat Páll (20. p.), illetve Sándor (71. p.) lőtték. Igazságos eredmény. Jók: Ferenczi, Páll, Lupó, illetve Visnyiczki, Sándor és Hajzer. — **Ifjúsági: Balmazújvárosi TSE—Polgár 12-1 (9-0).**

Létavértes—Hajdúsaboszlói Földgázbányász 3-2 (2-0). Létavértes, 300 néző, vezette Fuchs. Létavértes: Tóth (Eliás) — Nagy, Kacsándi, Fehér, Albusz, S. Tóth, Szuhai, Bun, Arany. Er-

zse. Kelemen. — Földgázbányász: Szilágyi — Loós J., Himmer, Jakab, Juhász, Loós T., Kónya, Kálmán, Kuki, Bábkó, Jenel. A sportszerű, jó iramú mérkőzés első felidejében a hazaiak, szünet után a vendégek játszottak fölényben. Gólvölgy: Arany 3, illetve Kónya és Bánki. Jók: Arany, Fehér, Tagy, illetve Jenel, Kálmán és Himmer. — **Ifjúsági: Létavértes—Hajdúsaboszlói Földgázbányász 2-0 (0-0).**

Nádudvari TSE—D. Építők 1-0 (1-0). Nádudvar, 300 néző, vezette Pálkás. Nádudvar: Bartha — Holló, Boros I., Papp, Boros II., Nagy, Lovas, Kálmán, Czibere, Tóth, Jakab. — Építők: Nagy K. — Biró, Hüse, Krasznai, Kiss, Szigeti, Nagy S., Tim, Gulyás, Bujdosó, Nyirkos. Középs színvonalú játék folyt a mérkőzés iramú mérkőzésen. A lelkesen játszó nádudvariak megérdemelten nyertek. A győztes gólt a 27. percben Lovas szerezte. Kiténtek: Bartha, Lovas, Boros I., illetve Krasznai, Bujdosó. — **Ifjúsági: D. Építők—Nádudvari TSE 2-1 (1-1).**

D. Volán—D. MEDICOR 2-0 (1-0). Szabadság telepi pálya, 100 néző, vezette Zsakay. Volán: Agárdi — Szabó, Kállai, Sörös, Petrics, Pallai, Molnár T., Molnár L., Varga, Solyom, Kovács. — D. MEDICOR: Zoványi — Rác, Juhász, Pellei (Tóth I.), Oláh, Csatári, Tóth II. (Czegledi) Szalóci, Nábrádi. Szabó, Orosházi. A változatos, jó iramú mérkőzésen a helyzetet jobban kihasználó csapat győzött. Gólszerzők: Kovács (13. p.) és Varga (48. p.). A 86. percben a MEDICOR 11-est hibázott. Nábrádit a 63. percben játékosvezetőjéért kiállították. Jók: Agárdi, Kállai, Petrics, illetve Juhász, Oláh és Csatári. — **Ifjúsági: D. Volán—D. MEDICOR 3-0 (2-0).**

Berettyóújfalui SE—Damjanich SF 6-3 (3-0). Hajdúsámszon, 100 néző, vezette Tóth B. BUSE: Pala — Kapás, Háló, Szabó Gy., Szabó K. (Blága), Csédes, Balogh, Kirilla, Papp, Szűcs, Kovács. — Damjanich: Fekete — Papp

A BAKONY VIDÉKÉNEK sűrű erdőseiben csaknem négy mázsa elhullott szarvasagancsot gyűjtöttek. Az idei „termés” az erdészek szakszerű selejtezését igazolja. Az agancsok többségét fiatal bikák hordták, s közöttük csak egy-kettő az úgynevezett gyilkos, nyársszerű agancs.

VILÁGÍTÓ LOTTÓ. A budapesti November 7. téri Savoy-ház tetején hamarosan távvezérelt, elektromos eredményjelző berendezést szerelnek fel a nyerő lottószámok és a totóeredmények közlésére.

(Illés). Tim, Nagy J., László, Nagy S., Horog Daróci, Székelyhid, Nagy L., Rinyu. Végig sportszerű, jó iramú mérkőzés. Fekete gyenge napot fogott ki, Gólszerzők: Papp 2, Szűcs 2, Kovács és Balogh, illetve Nagy L. 2 és Székelyhid. Jók: Papp, Szűcs, Kovács, Kirilla, illetve Székelyhid, Daróci és Nagy J.

Komádi TSE—Kaba MEDOSZ 3-0 (2-0). Komádi, 150 néző, vezette dr. Gyöngyössi. Komádi: Bujdosó — Zahorecz, Szabó L., Krucsó II., Bere, Csarabó, Szeleásán. — Kaba: Tóth — Tanka II., Biri, Rab, Kovács, Tanka I., Molnár, Hodák, Bojtó, Bodnár, Kóti. Egyenrangú ellenfelek játékát mutatta a mérkőzés két gól súlyos védelmi hibából esett. Gólvölgy: Szeleásán, Krucsó I., és Oravecz. Jók: Szabó L., Szeleásán, Csarabó, illetve Hodák, Kovács és Tanka II. — **Ifjúsági: Komádi TSE—Kaba MEDOSZ 1-1 (1-0).**

A MEGYEI LABDARÚGÓ-BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Derecske	18	10	5	3	34—20	25
2. D. Kinizsi	18	11	2	5	37—18	24
3. Balmazújváros	18	10	4	4	29—18	24
4. H. Földgáz	18	11	1	6	31—32	23
5. D. Építők	18	9	4	5	46—24	22
6. D. Volán	18	8	4	3	26—28	20
7. D. MEDICOR	18	5	8	5	26—24	18
8. Létavértes	18	7	4	7	29—28	18
9. BUSE	18	6	5	7	35—32	17
10. DASE	18	7	1	10	21—36	15
11. Sárretudvari	18	5	4	9	26—28	14
12-13. Damjanich	18	6	2	10	37—41	14
12-13. Nádudvar*	18	6	3	9	25—29	14
14. Kaba	18	5	3	10	15—39	13
15. Komádi*	18	5	3	10	37—42	12
16. Polgár*	18	5	3	10	22—41	12

Megjegyzés: A *gal jelzett csapatoktól egy-egy büntetőpontot levonva.

KISZABADULT az emberrablók fogságából Andrea D'Amato 42 éves olasz vállalkozó, egy calabriai helység városi tanácsnoka. A férfit 19 napja rabolták el, és nem tudják, hogy családja fizetett-e érte váltságdíjat.

AZ IRÁNI BIZTONSÁGI SZOLGÁLAT bejelentette, hogy március 17-én kivégeztek 13 személyt, akik — a vád szerint — szabotázsakciókban vettek részt, gyilkosságokat, fegyveres rablásokat követtek el, és okmányokat hamisítottak.



Fogadás a



Fogadás a

Meg a sz

Virágsokorú úttörők a tegnapi határára érkező tudós delegációjaként a megyei Vlagyimir kij professzor, doktor, úrbíró szovics Jegerov se, úrhajós, a kandidátusa, é Rilov, a fizik dományok kar unió Tudomány kutatói Intézet titkára. A delegáció vezetője Ivan Szovjetunió m vetségének első János, a Magyarországi Pártbizottság tagja, valamint az MSZBT első Az úrhajós Püspökladány Karakas László ponti Bizottság pártbizottság el rus István, a nőke, dr. Szilá ceni városi p kára, Sziklai P

Ma d
A megyén nagygyűlésén Tudománygye felszólal Boris tott első kollek